

DRAUGAS

PERIODICALS
September 13, 2003
Vol. XCIV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, RUGSĖJO - SEPTEMBER 13, 2003

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-12-03

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63RD STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 178
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Iš ateitininkų veiklos ir gyvenimo.

2 psl.

JAV LB stovi ant pasikeitimų slenksčio. Ar Lietuvai reikia Irako.

3 psl.

Audros ir Dariaus vestuvės. Valdovų rūmų statytojai.

4 psl.

Šio šeštadienio priede: Popiežiaus tiara Vilniuje. Lietuvos istorija pagal K. Naką ir A. Budrytę. Vertybių kaita Lietuvoje ir išeivijoje. Atnaujintas M. K. Čiurlionio muziejus Kaune.

Naujausios rudens ir žiemos sezono mados. Žengiant į rugsėjį.

5 psl.

Talkininkai Draugo fonde. „Spindulėlis“ jau spindi. Dar ne ruduo. Neolitanai žais golfa. Autobusai ir Violetos Urmanos koncertą.

8 psl.

Sportas

* Georgia valstijoje (JAV) vykstančio 33-jo pasaulio baidarių ir kanojų irklavimo čempionato atrankos varžybose ketvirtadienį plaukė trys Lietuvos įgulos ir visos pateko į pusfinalius. Dviejų baidarių 500 m atstumo atrankos varžybų penktajame plaukime A. Duonėla ir Egidijus Balčiūnas aplenkė visas įgulas. Pasaulio taurės laimėtojas A. Duonėla vienviečių baidarių 500 m atstumo atrankos varžybų penktajame plaukime tarp 7 dalyvių buvo antras. Vienviečių kanojų 500 m atstumo kvalifikacijos varžybų, kuriose dalyvavo 28 sportininkai, antrajame plaukime Jevgenijus Miasnikiankinas finišavo penktas.

* Kauno „Žalgirio“ klubo įžaidėjas amerikietis Eduardo Cota, dar sezonui pasirašęs sutartį su Lietuvos krepšinio lygos čempionais, ketvirtadienį atskrido į Lietuvą. 27 metų 186 cm ūgio krepšininkas pradėjo treniruotis su „Žalgiriu“.

* Šeštadienio rytą buvęs prezidentas Valdas Adamkus išvyko į Švediją palaikyti vyru krepšinio rinktinės, dalyvaujančios Europos krepšinio čempionate.

Naujausios žinios

* Susitarimas su Rusija dėl krovinių gabenimo geležinkelio įkainių gali būti žalingas valstybei, įsėja konservatoriai.

* Klaipėdos uoste išsilies dyzelinas aplinkai žalos nepadarė.

* Obuolių derlius ES šiemet numatomas mažesnis, o Lietuvoje — 1,5 karto didesnis.

* Kaune kūdikiai atlikta sudėtinga kasos pašalinimo operacija.

Lietuva remia Gruzijos eurointegracinius siekius

Tbilisis, rugsėjo 11 d. (BNS) — I Europos Sąjunga ir NATO netrukus įstosianti Lietuva padės Gruzijai atstovauti jos siekiams Europoje, Tbilisijje pareiškė Lietuvos prezidentas Rolandas Paksas.

Po ketvirtadienį vykusio susitikimo su Gruzijos prezidentu Eduard Ševardnadze R. Paksas sakė, kad Lietuva jau įgyvendino savo strateginius tikslus — pasiekė narys ES ir NATO, todėl Lietuvos patirtis bus „naudinga Gruzijai, numatant analogiškus tikslus“.

Savo ruožtu, Gruzijos vado-

vas užtikrino, kad jo valstybė nekeičia siekių stoti į europines struktūras ir NATO.

Susitikime prezidentai aptarė savo valstybių diplomatinį atstovų pletros planus — R. Paksas informavo Gruzijos vadovą, kad Lietuva planuoja atidaryti generalinį konsulatą Tbilisijje, o E. Ševardnadze pranešė apie Gruzijos sprendimą kitais metais Lietuvoje atidaryti ambasadą vietoj dabar veikiančio generalinio konsulato.

Lietuvos vadovas pažymėjo, kad šis pirmasis oficialus vizitas į Gruziją suteiks reikiama-

impulsą politinių, ekonominių, kultūrinių ryšių atkūrimui bei stiprinimui.

Kalbedamas apie ekonominį bendradarbiavimą, R. Paksas sakė, kad dabartiniai santykiai neatitinka turimų galimybių ir išreiškė viltį, jog kartu su juo atvykusiems verslininkams pavyks užmegzti ryšius su Gruzijos verslo atstovais ir šis vizitas bus sėkmingas abiem valstybėms.

Po susitikimo buvo pasirašyta eilė Lietuvos ir Gruzijos delegacijų susitarimų dėl bendradarbiavimo.

Buvęs prezidentas supeikė R. Paksą dėl užsienio politikos klaidų

Vilnius, rugsėjo 12 d. (BNS) — Buvęs prezidentas Valdas Adamkus griežtai sukritikavo dabartinio valstybės vadovo kai kuriuos užsienio politikos sprendimus ir įspėjo rūpintis savo autoritetu bei vengti asmeninių ambicijų.

Interviu Lietuvos radijui penktadienį V. Adamkus abejojo, ar prezidentas Rolandas Paksas priėmė teisingą spren-

dimą, išvykęs į kelionę po Užkaukazės valstybes Gruziją ir Armėniją, užuot dalyvavęs Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos sesijoje New York'e.

„Neišnaudoti šio forumo man atrodo netikslinga, ir jeigu tai būtų mano pasirinkimas ir prioritetas, ką daryti, ar važiuoti į kurį nors valstybę, kur šiuo metu prezidentas yra išvykęs, ar į Jungtines Tautas, aišku,

pasirinkimas yra neabejotinai Jungtinių Tautas. Todėl galiu su tam tikra nuostaba pažūrėti, kad nebuvo pasirinkta tai, kas būtų mums tikrai sudarę galimybes išeiti į pasaulinę areną“, sakė V. Adamkus.

Jis teigė negalintis nuspėti prezidento R. Pakso sprendimo nusiušti į Iraką savo patarėją Alvydą Medalinską motyvų.

Nukelta į 7 psl.

Kapų plėšikai pilkapiams padarė neįkainojamą žalą

Vilnius, rugsėjo 12 d. (BNS) — Ignalinos, Zarasų ir Anykščių rajonuose esantiems pilkapiams kapų plėšikų padaryta žala įvertinta beveik 400,000 litų, paskaičiavo Kultūros vertybių apsaugos departamento Užsienio teritorinis padalinys (KVAD) sudaryta komisija.

„Archeologijoje neįmanoma atstatyti fizinės būklės ir mokslinės vertės, nes kapas yra išpleistas, daiktai pavogti. Todėl mes patiria žalą įvertiname skaičiuodami, kiek lešų reikėtų atlikti mokslinius tyrimus tuose pilkapiuose“, sakė archeologas Rimantas Kraujalis.

Kol kas neįvertinta didžia-

siam Lietuvoje Gedžiūnėlių pilkapynui (Ignalinos rajonas) padaryta žala. Apie pirmuosius plėšimus šiame pilkapyje sužinota prieš mėnesį, kuomet Kultūros vertybių apsaugos departamento Užsienio teritorinis padalinys aptiko apie 30 įvairaus dydžio duobes.

Rugpjūčio pabaigoje Gedžiūnėlių pilkapyje apsilankė Kultūros paveldo centro (KPC) archeologai nustatė, jog pilkapyje yra toliau plėšiamas — iš 560 pilkapių iškasinėta daugiau nei pusė. KPC archeologai taip pat aptiko dar du Ignalinos rajone sunaikintus pilkapius.

Nukelta į 7 psl.

Pagal Jungtinių Tautų programą Lietuva gaus daugiau kaip 600,000 dolerių

Vilnius, rugsėjo 12 d. (BNS) — Pagal Jungtinių Tautų Vystymo programą (JTVP) Lietuvai 2004-2005 metais bus skirta 638,000 dolerių.

Dar 10,4 mln. dolerių įvairių projektų įgyvendinimui Lietuvoje JTVP planuoja sukaupti ir pritraukti iš kitų šaltinių — fondų, programų, dalį lešų turėtų skirti pati Lietuva.

Tai paskelbta po to, kai ketvirtadienį Jungtinių Tautų vystymo programos (JTVP) vykdomoji taryba patvirtino veiklos programą Lietuvai 2004-2005 metams.

Šia programa bus siekiama stiprinti Lietuvos ekonominę, socialinę bei aplinkosauginę ūkį ir padėti efektyviai įsisavinti Europos Sąjungos teikiama-



Lietuvos prezidentas Rolandas Paksas (kairėje) susitiko su Gruzijos prezidentu Eduard Ševardnadze. EPA-ELTA nuotr.

Prezidentas: kalbos apie vizitą Kaukaze — politikavimas

Vilnius, rugsėjo 12 d. (Elta) — Politikavimu prezidentas Rolandas Paksas pavadino kai kurių Lietuvos politikų samprotavimus, esą valstybės vadovas be reikalo išmainęs dalyvavimą Jungtinių Tautų Generalinės asamblėjos sesijoje į vizitą Pietų Kaukaze.

Penktadienį Gruzijoje surengtoje spaudos konferencijoje jis pabrėžė, kad kelionė į Kaukazą ir vizitas į JAV yra vienas kitam netrukdančios dalykai.

Pasak R. Pakso, jo vizitas į Vašingtoną yra rengiamas diplomatiniais kanalais.

Nukelta į 7 psl.

Rusijos informacija apie naftos telkinį „D-6“ — dokumentų „kratinys“

Vilnius, rugsėjo 12 d. (BNS) — „Rusai nėra padarę jokios analizės specialiai dėl „D-6“ gręžinio Kuršių mariose. Ten yra kratinys įvairių dokumentų, įvairių apsaugos modelių. Mano aplinkos apsaugos patirtis rodo, kad tie modeliai apsaugoti nuo įvairių nelaimių žinomi pasaulyje jau keletą dešimtmečių. Tai yra teoretiniai modeliai, kurie gali būti pritaikyti, gali būti nepritaikyti nelaimės atveju Kuršių mariose“, penktadienį interviu Lietuvos radijui sakė buvęs prezidentas Valdas Adamkus, kalbedamas apie naftos telkinį „D-6“ netoli

Kuršių nerijos.

Lietuva yra gavusi Rusijos gamtos išteklių ministerijos leidimą leidynei „Ekologinė ekspertizė ir poveikio gamtos aplinkai įvertinimas“, kuriame sudėti įvairūs ministerijos dokumentai, tarp jų — ir apibendrintos

išvados dėl „D-6“ telkinio poveikio aplinkai.

Vos tik gavęs šį leidinį, premjeras Algirdas Brazauskas pasakė, kad pareikšti gaves iš Rusijos ilgai prašytą ekologinės telkinio ekspertizės išvadą.

Nukelta į 7 psl.

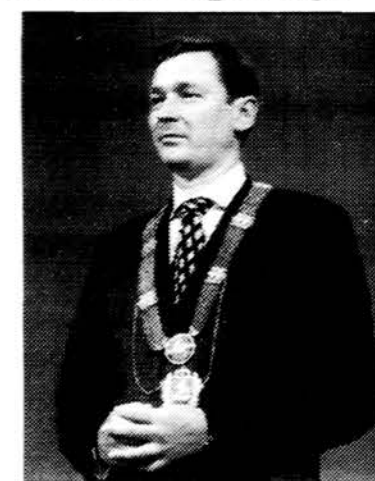
Po grasinimo susidorojimu sustiprinta Vilniaus mero apsauga

Vilnius, rugsėjo 11 d. (BNS) — Policija ėmėsi papildomų priemonių užtikrinti Vilniaus mero Artūro Zuoko saugumą po to anoniminio perspėjimo apie esą rengiamą pasikėsinimą į merą.

I policiją penktadienį paskambinusi moteris pranešė, esą pasikėsimas į merą rengiamas per sostinės dienų mugės atidarymą. Neprisistatiusi moteris skambino į policiją 11 val. 55 min., likus penkioms minutėms iki mugės atidarymo.

A. Zuokas dalyvavo mugės Rotušės aikštėje atidaryme, bet apie grasinimą nežinojo. Tačiau jis teigė pastebėjęs renginyje

Nukelta į 7 psl.



Prieš pat „Sostinės dienų“ atidarymą Vilniaus merui Artūriui Zuokui Vilniaus rotušėje iškilmingai įteiktos mero insignijos — valdžios ženklai. Saulius Venckaus (ELTA) nuotr.

sprogimą“ Artimuosiuose Rytuose. Del palestiniečių mirtininkų išpuolių bangos ir Izraelio atsakomųjų oro smūgių, per kuriuos nuo rugpjūčio 19 d. sprogdinimo Jeruzaleje jau nukauta 12 islamistų kovotojų, regione vėl įsiviešpatavo smurtas ir praktiškai žlugo viltys įgyvendinti taikos „kelio gairių“ planą.

JAPONIJA

Tokyo. Japonijos teismas penktadienį JAV jurų pestininkui 21 metų kapralui Jose W. Torres skyrė 3,5 metų kalemą už tai, kad jis pietinėje Okinawa saloje išžagino 19 metų japonę merginą. J. W. Torres pripažino savo kaltę. Ši byla buvo sukelusi naują japonų nepasitenkinimą JAV kariuomenės buvimu Okinawa saloje, kurioje isikūrę beveik pusę visoje Japonijoje dislokuotų JAV karių. Del šio ir panašaus įvykio, kai 1995 m. trys JAV kariai išžagino 12 metų mergaitę, japonai emė reikalauti išvesti JAV pajegas



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

Banska Bistrica, Slovakija. Popiežius Jonas Paulius II, nepaisant didėjančio susirūpinimo jo sveikata, sėkmingai laikė šv. Mišias po atviru dangumi 100,000 Banska Bistricos miesto aikštėje susirinkusių maldininkų. Savo kreipimėsi į susirinkusiuosius, 83 metų Jonas Paulius II paragino Slovakiją atsisakyti komunistinio valstybės paveldo, o sovietinę diktatūrą pavadino „dar visai neseniai valstybę valdžiusiu juoduju režimu“. Didžiąją pamokslą dalį, kaip ir buvo planuota, skaitė Slovakijos kardinolas, tačiau paskutinį žodį tarė popiežius, paraginę „išsileisti Dievą į gyvenimą“.

Viena. Jungtinių Tautų branduolines energetikos agentūros valdytojų taryba penktadienį pritarė rezolucijai, kurio-

je Iranui nurodoma iki spalio 31 dienos įrodyti, jog jis neturi slapty branduolinių ginklų. Tačiau rezolucija pasipiktinęs Irano ambasadorius prie Tarpautinės atominės energetikos agentūros (TATENA) išėjo dar prieš balsavimą, o po posėdžio Irano atstovai pareiškė, kad valstybė „iš esmės peržiūrės“ savo santykius su JT organizacija. Per 5 dienas už uždarytą durų vykusias aktyvias derybas Vašingtonas, kuris teigia, kad Iranas slapta kuria branduolinį ginklą, atkakliai ragino TATENA priimti rezoluciją. Šį kartą JAV tvirtai parėmė ir Prancūzija bei Vokietija, anksčiau griežtai prieštaravusios JAV puolimui prieš Iraką. Jei Iranas nepaklus rezolucijai, agentūra galės parengti pranešimą apie Teherano elgesį JT Saugumo Tarybai ir galbūt paprašyti paskelbti jam bauses.

Roma. Italijos premjeras Silvio Berlusconi sukėlė naują politinę audrą, pareiškęs, kad buvęs fašistų vadas Benito Mussolini buvo švelnus diktatorius. Italijos žydų bendruomenė išreiškė pasipiktinimą dėl šių premjero komentarų, o opozicinės centro kairiųjų partijos pareikalavo jo atsispausti. Ketvirtadienį paskelbtame interviu dviem britų žurnalistams S. Berlusconi sakė, kad negalima lyginti nušalinto Irako diktatoriaus Saddam Husseino ir B. Mussolini, kuriam vadovaujant, Italija patyrė triuškinamą pralaimėjimą II pasauliniame kare kartu su Adolf Hitler Vokietija. Paklaustas, ar B. Mussolini buvo švelnus diktatorius, S. Berlusconi atsakė: „Taip. Mussolini nenudžėdė nė vieno žmogaus. Mussolini tik išsiųsdavo žmones atostogų valstybės viduje“.

Stokholmas. Penktadienį Švedijos policija pareiškė, kad kol kas nėra įtariamojo Švedijos užsienio reikalų ministrės Anna Lindh nužudymo byloje,

JAV

Vašingtonas. CIA pripažino ketvirtadienį, kad vienas balsų garso įrašė, kurį rodė Qatar televizija „al Jazeera“, iš tikrųjų yra Ayman al Zawahiri — tarptautinės teroristų organizacijos „al Qaeda“ vado Osama bin Laden artimiausio padėjėjo. CIA atstovas pažymėjo, kad ar tikras paties O. bin Laden balsas, kol kas nustatyti nepavyko. Kol kas nėra jokių įrodymų, kad šis įrašas buvo padarytas šiais metais.

Vašingtonas. Karo kampanija Irake tampa viena iš brangiausių JAV istorijoje. Nuo kareivių išvykimo į Persijos įlankos zoną 2002 m. JAV jau išleido 93,1 mlrd. dol. Prie šios sumos reikia pridėti dar 87 mlrd. dol., dėl kurių skyrimo prezidentas George W. Bush

ARTIMIEJI RYTAI

Jeruzalė. Po savizudžių sprogdintojų išpuolių bangos Izraelis iš principo nutarė iš-tremti Palestinos savivaldos vadovą Yasser Arafat, o šis sprendimas paskatino dešimčių tūkstančių palestiniečių, žandantių ginti savo vadovą, protestus. „Mano brangieji, jūs esate drąsus žmonės. Abu Ammar lieka čia“, paminėdamas savo karinę pravarde, sakė Y. Arafat milžiniškai palestiniečių miniai, susirinkusiai paremti savo vado prie jo būstinės Vakarų Kranto Ramalos mieste. Sakydamas šius žodžius, 74 metų Y. Arafat siuntė žmonėms oro bučinius ir rodė pergales ženklą. Palestiniečių paskirtas naujasis premjeras Ahmed Qurie del šio Izraelio sprendimo atidejo naujo kabineto formavimą ir pareiškė, kad Y. Arafat išstremimas gali „sukelti



Iš Ateitininkų Gyvenimo

Medžiagą siūsti:
Vidai Kuprytei c/o Draugas
4545 W 63 St Chicago, IL 60629
e-adresas: draugas@ateitis.org

SENDRAUGIŲ STOVYKLA DAINAVOJE (III)

RŪTA GAŠKIENĖ

Tesiamė Rūtos Staniskytės Gaškienės aprašymą apie Sendraugių stovyklą, įvykusią š.m. liepos 13-20 d. Dainavoje. Šiandien ją straipsnyje stovykla jau įpusėjus—nuotauka pakili.

Trečiadienio paskaita buvo tiek pat kūniška, kiek ir protinė. Paulius Janušas, Sendraugių stovyklos neoficialus gamtos prižiūrėtojas, fotografas ir ypatingų laužų kūrėjas turi „fizinę“ specialybę: jis yra fizinės terapijos specialistas, išmokantis suluošintus taisyklingai judėti, kad galėtų atlikti kasdieninius darbus ir paprasčiausius judesius, pvz., išlipti iš lovos. Paulius kalbėjo tema: „Kūno priežiūra ir pasiruošimas kasdieniniam judėjimui“.

suvyniotą kilimą, sviedinį, baliūną, kėdę, lovą, lentą, bet tik ne televizoriaus mygtukus!

Trečiadienio vakarinė programa: iškilminga puota—Kestutis ir Birutės vestuvės, kurių paruošė Rūta Mikulionienė su vadovais. Žemės spalvomis apsirengę ir vainikais pasipuošę, stovyklautojai nuleidė veliavas, dainuodami keliavo į kitą pusę ežero, link Rambyno kalno. Čia mus sutiko kvieslys—Pranas Pranckevičius, kuris kvietė lipti į kalną. Ten patyrimo gražų



Kun. Arvydas Žygas kalba susirinkusiai miniai Ateitininkų studijų savaitgalį Dainavoje š.m. rugpjūčio 31 d. Nuotrauka Grasioldos Reinytės

atitinkamas mergvakariui dainas, o draugės pamergės, pasiūšusios tautiniais rubais, vainikėliu puošė jaunosios galvą ir sušoko atsisveikinimo šokį—„Sadutę“. Vestuvinių lydima, procesija ėjo į eglį apsuptą aikštelę, kurioje Gintaras Lietuvninkas „sutoke“ Birutę ir Kestutį. Jaunieji taip įtikinančiai vaidino gražiąją porėlę, jog reikėjo prisiminti, kad šie jaunuoliai iš tikrųjų seni draugai iš Detroito, o ne kunigaikštis ir kunigaikštienė iš Lietuvos istorijos!

Kiekvienam žvejui buvo įteikta taurė už žvejybos nuopelnus: už didžiausią/mažiausią/graziausią/ploniausią/trispalvingiausią žuvį, už gražiausias žuvis akis, už pasigeretą techniką, už daugiausia sunaudotų slikių kiekį, už pagautą žuvį gausą, už lietuviškiausią meškerės naudojimą... Arūnas Polikaitis papludimį kepe naktibaldų sugautus šamus ir vaišino žvejojantįs vaikus, kad galėtų žuvis paragauti.

Ketvirtadienio paskaitai „Lietuva ir ateitininkai globalinėje sistemoje“ atvyko Pilypas Narutis. Jis atrinko ir pristatė pasakymus iš Mokslo ir kūrybos simpoziumo apie Lietuvos vietą pasaulyje. Minėjo idomų dalyką, kad dabar Lietuva yra 45-toje vietoje tarp 175 valstybių. Anot paskaitininko, „Lietuva yra veržli“. Buvo daug pasakymų apie Lietuvos įstojimą į Europos Sąjungą, apie moralines ir ekonomines pasekmes.

Ketvirtadienį buvo proga išgirsti įspūdžius iš kelių grįžusių iš Lietuvos stovyklautojų. Savo mintimis pasidalino Ona (Kliortė) Daugirdienė, atstovavusi Amerikos JAS centro valdybai Ateitininkų kongrese, Kaune, ir „Dainavos“ choro vadovas, vienas Dainų šventės dirigentų, Darius Polikaitis, kuris, žavedamas Lietuvos vykusiomis iškilmėmis, pasakė: „Dainų šventės metu buvo MES ir todėl labai jautėsi demesys tautiškumui. Visi pagrindiniai įvykiai pabrėžė didžiavimąsi savo tauta ir meilę Lietuvai“.

Vakarinė programa buvo žaidimas: „knygnešių gaidynė“

Žurnalas „Ateitis“ kviečia prisijungti prie žurnalo kūrimo

„Ateitis“ žurnalui leisti reikalingi kūrybingi žmonės, besidomintys žurnalistika, fotografija, dailė.

Savavolgiškas darbas žurnale — tai galimybė realizuoti savo idėjas, spausdinti savo darbus, tobulėti bei įgyti darbo patirties bendraminčių jaunimo grupėje.

Norintys prisidėti, kreipkitės pas redaktore Ievą Elzbutaitę elektroniniu paštu: redaktorei@one.lt. „Ateitis“ yra leidžiama Lietuvoje.

Rytoj Čikagos moksleivių susirinkimas

Čikagos ir Lemonto moksleivių ateitininkų kuopa pradeda naujosios veiklos metus sekmadienį, rugsėjo 14 d. Renkamės Pal. Matulaicio Misiijoje 11 val. ryto š.v. Misioms. Po Misių vaziuosim į ponų Čyvu namus testuoti veiklos pradžia. Kviečiame visus gimnazistus, kurie domisi ateitininkų veikla prisijungti! Daugiau informacijos suteiks kuopos globėjas Marius Polikaitis (630) 257-2022 arba kuopos pirmininkas Algis Bielskus (708) 788-6208.



Jaunimas Sendraugių stovykloje. Iš k: Emilija Pranckevičiūtė, Monika Mikulionytė, mažylis Adomas Anužis, Inga Milo, Diana Jankutė, Arija Solar, Daina Polikaitytė, ir priekyje Vitas Polikaitis.

Nuotrauka Pauliaus Jankaus

mui“. Jis teigė, kad mūsų sveikata yra kiekvieno mūsų atsakomybė, tad reikia prisirūpinti, ypač peržengus 40 metų slenkstį. „Jeigu esi fiziniai išsilavinęs ir sveikas, turėsi geresnę savijautą“. Paulius buvo paruošęs 7 stotis, kuriose galėjome atlikti tam tikrą mankštą. Teko žiuroms išmėginti paprastus pratimus, naudojantis namuose atrandomomis priemonėmis, kaip antai,

vaizdą: baltai apsirengusios, su kasomis vaidilutės tyliai dainavo ir kurstė „šventąjį ugnį“. Netrukus atėjo Kestutis—Gytis Mikulionis su palyda. Jis susipažino ir greit išimylėjo gražiąją lietuvaitę Birutę-Viją Underytę.

Nulipus visiems nuo Rambyno kalno, pievoje prie vandens vyko jaunosios mergvakaris. Birutė paprastai balta sukele, lietuviška juosta persijuosiusi. Stovyklautojai dainavo

STUDENTŲ RUDENS SAVAITGALIS

Kada? spalio 17-19 d.

Kur? Dainavoje

Kviečiami: Visi studentai — ateitininkai ir skautai, gimę čia ar Lietuvoje

Tema: Atverkime langus lietuviųbei

Bus proga atsižvelgti į lietuvių iš įvairių perspektyvų. Išgirsite iš studentų ateitininkų, skautų, ir neseniai apsilankiusių Lietuvoje. Galėsite pagalvoti „Ką lietuvių man reiškia?“ „Kas riša lietuvių?“ „Kodėl svarbu išlaikyti lietuvių?“

REGISTRACIJA: Iki spalio 15 d. registruokitės, pasiūnčiant laiška elektroniniu paštu į sas_cv@yahoo.com pranešdami, kad dalyvausite. Kai atvyksite į Dainavą, prašysim 50 dol. mokesčio. Jei norėsite, galėsite išrašyti čekį „Lithuanian Catholic Federation Ateitis“ vardu.

LABAI KVIEČIAME NE TIK ATEITININKUS, BET IR SKAUTUS DALYVAUTI MŪSŲ SAVAITGALYJE!

Studentų ateitininkų sąjungos Centro valdyba

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mazindami pasto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausio redaktorė — Danutė Bindokienė
Administratorius — Valentinas Krumpis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis
• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
• Redakcija straipsnius taisydo savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo.
Siunčiant prašome pasilikti kopiją.
El-paštas: administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
rasline@draugas.org
skelbimai@draugas.org

MARIUS KATILIUS, M.D. CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūsles, krūtis, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandwellness.com

Dr. VILIJUS MIKAITIS

Šeimos daktaras ir chirurgas
Family medical clinic
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERFIR DALLAS PRUNSKIS, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vežio, sužeidimų darbotviete bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-383-9595
Elk Grove: 847-718-1212
Libertyville: www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Susitarimų kalbėti angliskai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260.

Dr. Vida I. Puodžionienė

Healthy Connection
Chiropractic & Rehab
Clinic
Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.
1000 S. State Street,
Suite 201/202, Lockport, IL 60441.
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

Dr. V.J. VASAITIENĖ

Dantų gydytoja
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LEIŠIS

Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200, Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

Dr. RIMAS NOVICKIS

CHIROPRACTIC PHYSICIAN
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA, AKUPUNKTŪRA, nugaros, kaklo, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645 W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402.
Tel. 708-484-1111.
Dirbame kasdien, savaitgaliais — susitarus. Kalbame lietuviškai.

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. TOMAS ZUBINAS

DANTŲ GYDYTOJAS
4560 W. 103rd St., Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-423-5155.

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

Cardiac Diagnosis, LTD.

6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-233-5630

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILJA KERELYTĖ

Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika, manualinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455.
Tel. 708-594-0400.
Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS

VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslių ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

RAMONA C. MARSH, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų venas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St., Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER

DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. E. DECKYS

Gydytoja ir chirurgė
Nervų ir emocijų ligos
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Dr. DANA M. SALIKIUS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

AR LIETUVAI REIKIA IRAKO?

Tokį klausimą puoselėjo senokai. Jį turėjau omeny šioje skiltyje pasisakydamas prieš Irako karą, galvodamas, kad JAV prezidentas Bush Ameriką gali iklampinti i nešbrendamą arabų fanatikų liūną ir taip pat pats save ilgam laikui pasizaboti. Tačiau technikos pranašumu Amerikai karą žaibiškai laimėjus, JAV prezidentui plovau, tikėdamas, kad jis savo politikos pranašumu greitai susidors ir su okupacijos bedomis, valdžią perduos Irako demokratams, ne sapne nedrįsdamas paklausti, kur jis tuos demokratų gaus? Mat matavau Lietuvos mastu, kur, nepriklausomybę atgavus, 220.000 komunistų tuojau pat išgaravo lyg gėraus pavasario ryto rūkas. Likę keli tukstančiai kietųjų jau nieko nebėrė, nes nuosakieji, o jų pasirodė gana daug, ir pralaimėdami, ir laimėdami, nors ir paslūbūdami, visgi sugebėjo pasukti europietiškos demokratijos keliu ir dirbti nepriklausomos Lietuvos naudai. Išskentė jie ir mūsų, aršių jų priešu, pasipaudymus, kartais gal ir pelnus, bet dažniau nepagrįstus bei skaudžius, ir sugebėjo gražiai pabizginti Lietuvą prieš pasaulį, vadovaudami valstybės deimantines sukakties minejimui. Žinoma, mes niekad neužmiršim jų pirmą pasibaigėtinai žiauriu nusikaltimų lietuvių tautai, Maskvos bolševikų, Sniečkaus ir kitų klapečių padarinių, tačiau, manau, gerai darome už jų nuodėmes nebelupdami kailių jau visiškai kitokio sukirpimo vėlesniems ir

vertinam juos pagal dabartinius nuopelnus lietuvių tautai bei valstybei. Jeigu taip JAV prezidentui seksis su buvusiais Hussein paslaugais ir kitais Irako fanatikais, kaip mums su komunistais, samprotavau, kam tada galva sukkti dėl kažkokio smėlio žemės gabalo, kurio ir nafta tikrai ne mums, nepaisant, kaip pilni jos šuliniai būtų. Juk su Iraku Lietuva niekada nebendravo ir jo draugystės niekada nepasigėdo.

Bet, atrodo, vėl apsirikau. Mano mastas pasirodė klaidingas ir gražino mane į pirmykštį galvojimą. Bush Irako baloje virš kelių ir tempia ten visą civilizuoatą pasaulį, taigi kartu ir mūsų, vos tik iš vystyklų besiritanti valstybė. Paryžių, Berlyną ir Maskvą, — ne visiškai šuns dienos ne dėl jos, nes tuo laiku Duma dar nebuvo patvirtinusi sienų sutarties, — pykindama, Lietuva turėjo pritarti Bush sprendimui prieš Iraką kariauti ir jungtis prie Vašingtono buriamos santarvės. Džiaukimės tik, kad karas greitai baigėsi, ir mūsų karių nereikėjo grūsti i mūši, tačiau taikdary pareigoms pavasarį ten nusiūsti 43 Algirdo bataliono vyrai susišaudymų visgi neišvengia. Jeigu, klaidingomis Pentagono prielaidomis pasikliaudamas, prez. Bush eis tuo pačiu keliu, prieš amerikiečius nukreipti, kasdien aršėjantieji, pavieniai išpuoliai gali tapti koordinuotu partizaniniu karu ir iš naujo i kovas įvėlti visą 180.000 santarvės armiją, kurioje, šalia amerikiečių ir britų, jau sukirpimo vėlesniems ir



Lietuvos Vėčių choras, atlikęs programą Illinois valstijos izdininkės Maria Pappas rugpjūčio pabaigoje ruošiamame tautinių grupių pagerbimo pobūvyje Čikagos miesto centre.

Jono Tamulaičio nuotrauka.

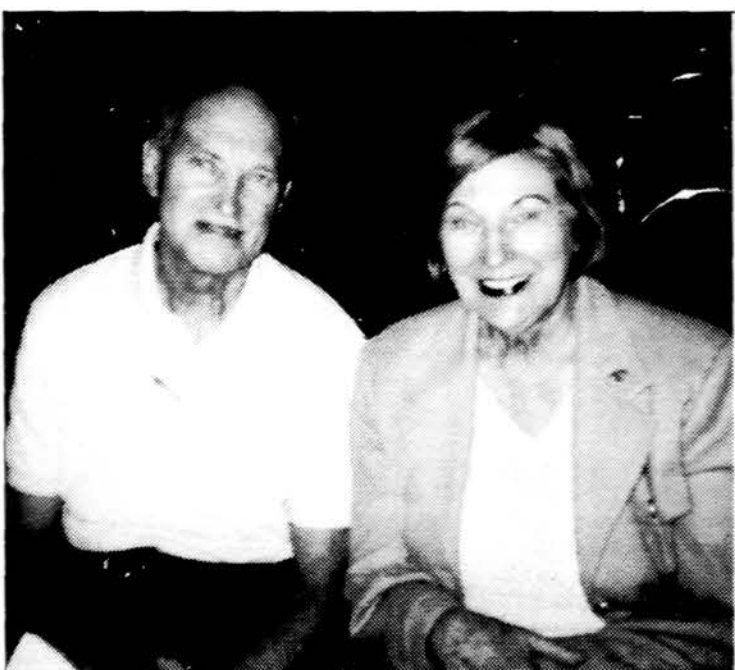
yra apie 22.000 kitų tautų kareivių O prez. Bush nori jų žymiai daugiau, ir dėl to iš Lietuvos siunčiama dabartinių pakaitalų sudarys jau 54 kariai. Ar Lietuvai šio žaidimo reikia ir kokia iš jo nauda? Bandydami i šį klausimą atsakyti, bent trumpai žvelkime i Irako dabartinę padėtį.

Manau, tikroviškoms, tačiau gana tamsiomis spalvomis ką piešia „Time“ žurnalas rugsėjo 15-tos laidoje. JAV vadovų galvojimas, kad po žaibu laimeto karo ir tokiu pat greičiu Irake įgyvendins taika, išpurkšą demokratijos kvėpalais, kuriais prisiositine, už išlaisvinimą iš Hussein diktatūros dekingi irakiečiai sudarys pastovią, Vašingtonui palankią, vyriausybę, o ši sukurs naują, demokratišką krašto valdymo sąrangą ir amerikiečių karių draugiškai palydės namo, pasirodė tik juokingas apsigavimas, teigia straipsnio autore Nancy Gibbs. Toks pat apsigavimas buvo ir tikėjimas, kad irakiečiai masėmis soks atstatyti sugriautą kraštą, kurio išlaidas apmokės kasmet šimtus milijardų dolerių pelno duodantis turio atžvilgiu antri pasaulijės Irako naftos laukai, kuriuos kontroliuos amerikiečių verslo ir saugos 30.000 paliktu amerikiečių karių. Beje, Nancy Gibbs kažkaip vengia priminti, kad toji nafta ir buvo tikroji karo Irake priežastis. Nors ir tiksliai nupiešdama dabartinę irakiečių laikyseną, ji irgi nutyli, kad ta pati priežastis, bent iš dalies, itaigauja ir jų toki elgesį. Pradžioje gana draugiškai, o kai kur ir nuolankiai sutikę amerikiečius, — net nekovodamos išsilakstė ir kai kurios patikimiausios Hussein divizijos, — bei ieškojo su jais bendradarbiavimo, ir nuoseklūs irakiečiai gana greitai pradėjo

nuo savo išlaisvintųjų nusiskirti, o dabar jie jau aršūs amerikiečių prieštai ir kovoja prieš juos kaip krašto okupantus. Kasdien bent po tuziną jų išpuolių, per kuriuos žuva bei suzeidžiama po kelis, kartais net po keliolika Amerikos karių. Beveik kas savaitę organizuojami didesni santarvininkų įstaigų, amerikiečiams palankių musulmonų maldyklų, net Jungtinių Tautų atstovybių būstų sprogdinimai. Nuolat ir masiškai vagiamas valstybės turtas, elektros įrenginiai, variniai laidai. Nesiseka sukurti nei krašto valdymo įstaigų, nei policijos. Okupacijos išlaidoms apmokeiti nafta duoda tik apie 20 proc. iš jos tikėtų pajamų. Todėl i nelauktas bei nenumatytas bedas įsivėlęs, prez. Bush paprašė kongresą duoti jam 87 milijardus papildomoms išlaidoms ir jau, bent vienu keliu priklaupęs prieš anksčiau paneigtas Jungtines Tautas, meldžia iš jų ir karių, ir pinigų, kurių, aišku, jis norės ir iš tokių nykštukų narių kaip Lietuva, ir gana ilgam laikui. Beje, iš Lietuvos gal net ir daugiau, nes juk santarvininkė ir dalinsis nauda. Tik klausimas, kokia?

Lietuva apie ją dar nekalba, nes nieko nežino. Nerado atgarsio nė pasiūla verslininkams. Kodėl jiems nežinomu dalyku domėtis? Ne statybininkams, nes čia irgi neaišku, ką ir kaip ten statyti. Bet Amerikos politika tokia, ir su ja susirišusiai Lietuvai nevalia nuo jos atsiriboti. O atsakomybė už ją lieka tik vienam žmogui, vyriausiam Lietuvos užsienio politikos vairuotojui prezidentui Rolandui Paksui. Todėl jis ir apsisprendė i taikinį šauti pats, ir ne bet kaip, bei iš didiosios artilerijos. Klausimo sprendimų duomenų ieškoti jis nori pačiam Irake ir siunčia ten

užsienio politikos patikimiausią žinovą, savo patarėją Alvydą Medalinską. Tačiau ko iš tikrųjų ten ieškoti? Kalbama apie diplomatinis ryšius? Su kuo, nuo kada ir ką gero jie duos? Prestižinė patalpa, orus ambasadorius, padėjėjas, patarėjas, dvi sekretorės, vertėjai, atstovai spaudai, visiems sodrus atlyginimai, automobiliai. Išlaidos karališkos, o kaip matyti iš kai kurių dabartinių ambasadų veiklos, naudos nežinia kiek, Nauda būtų tik iš verslo, jeigu tai kaip nors išsidarytų, jei Lietuva galėtų ką nors Irakui brangiai parduoti, ką nors ten statyti, iš ten ką nors pigiai pirkti. Tarkim, kad ir naftą Mažeikiams arba valytą benzina, kitus degalus, su jais varžytis. Bet kaip tada su Rusijos milijardierium Chodorovskiu? Valdžia su juo varžytis negali, čia tik privatus verslo sritis. Kurdai turi daug avių ir sako, kad jų vilna esanti labai gera, tad kodėl apie jos pirkimą nepagalbėti? Tačiau turi turtas, kuris apie vilnas ir jų gaminius išmano. O ką mes galim Irakui parduoti? Vilną gražinti auksu pavidalu, „Kalmipilio“, „Svyturio“ ar „Utenos“ alų, Anykščių vyną, „Alita“ konjaką, Rokiškio sūrį, dzūkų grybus, Klaipėdos balduos, „Snaiges“ šaldytuvus? Kazin ar šios temos Medalinską, o per jį ir pati prezidentą, ne geriau apšviestų negu užsienio politikos reikalai? Bet su jomis dorotis gali irgi tik šių sričių žinovai. Ar jie Medalinsko palydoje bus? Jeigu jų būtų ir pokalbiai i tas sritis pradėtų vesti, gal vertėtų ir apie nuolatinį ryšininką, aišku, tik profesionalą, ir apie kokią nors jo įstaigą pakalbėti. Ji būtų i žymiai pigesnė ir, mano nuomone, daug kartų vertesnė negu ambasada.



Uolus darbuotojai Lietuvos ir lietuvių labai: Lithuanian Mercy Lift pirmininke Pranė Stutiene ir šios organizacijos narys dr. Leonidas Ragas, klausosi pasakaitų „Santaros-Sviesos“ suvažiavime Pasaulio lietuvių centre Lomonte.

I. Tjūnėlienės nuotr.

KAS APVERKS JŲ DALIĄ...

Sibiro tremties atminimui

Nr. 4

— Vandens duok! Prižiūretojas i tuos žodžius nereagavo, tik įleido mane i kamara, užtrenkę duris, du kartus pasuko raktą, ir ritmingi jo žingsniai nutilo.

Atsiremiau i duris. Skersa skrybėlė vos laukė ant galvos, viena ranka keliau palto skverną su maistu, o antrąją tempiau aukštyn smunkančias kelnes ir sykiu dairiausi po naująjį savo būstą.

Tai buvo maždaug keturių metrų pločio ir šešių ilgio patalpa. Artimiausieji kaimynai tiesė rankas, purtė už riešo. Viduryje kameros atsisėdėjo pilvozas pilkomis suglamžytomis kelnėmis, šilko marškiniais. Jis šnpuodamas prisipraudė prie manęs ir

melsdamasis. Kai kurie buvo pusiau nuogi, vienomis apatinėmis. Veidai blizgėjo nuo prakaito. Tvankiu dvokiančiu kameros oru sunku buvo kvėpuoti.

— Tai sveiki, vyrai! — šuktelėjau.

— Sveikas! Sveikas!

— Iš kur busi?

— Pasakok, kas ten, laisveje!

— Ar dar liko kiek lietuvių?

Klausimai pasipylė iš visų kampų. Artimiausieji kaimynai tiesė rankas, purtė už riešo. Viduryje kameros atsisėdėjo pilvozas pilkomis suglamžytomis kelnėmis, šilko marškiniais. Jis šnpuodamas prisipraudė prie manęs ir

pusbalsiu paklausė:

— Karas greitai bus?

— Kad nieko nežinau, — atsakiau nusiminęs, jog negaliu paguosti. — Šneka žmonės...

— Vis dėlto šneka?

— Jei šneka, tai ir iššnekės! — užtikrino ant žemės sėdėjęs plikas vyras, regis, ūkininkas.

Kazkas papurtė mane, ir pabudau.

— Na ir kietai gi jus miegate, — sušnibždėjo kaimynas.

— Kumštelevau kelis kartus i nugara, kol pabudot. Šaukia jus.

Pakeliau galvą. Langelis buvo atidaras.

— Pavarde? — paklausė jau kita, ūsuota galva.

— Jonikis.

— Pasiruošk!

— Kur? Kaip pasiruošti?

— Paklauskiau kaimyną, o slapta mintis smigtelėjo: gal

jau paleis?

— Apšivilkite. Tardyti ves.

Po poros minučių suzvango raktai, girgzdėdamos prasivėrė sunkios durys. Vos spejau išlįsti, jas vėl užtrenkė ir užrakino. Prasidėjo jau žinoma kelionė laiptais, koridoriais, rankomis už nugaros, stabtelint veidu i sieną.

Kareivis pabeldė i kabineto duris ir, praveręs jas, paklausė:

— Galima?

— Duok!

Erdviame, dailiame, ryškiai apšviestame kambaryje prie rašomojo stalo sėdįs kokių trisdešimties metų vyras VRLK (Vidaus Reikalų Liaudies Komisariato) pareigūno uniforma pasirašė lydraštyje. Kareivis išėjo.

Stovėjau prie durų.

— Sėskis! — iškoše pro lūpų kampą. Antroje burnos pusėje smilko papirosas. —

Ant taburetės, va ten. Taip.

Sėdek tiesiai, rankas pasidėjęs ant kelių. Ne, ne! Ne kaip pakliuvo, o kaip nustatyta: ant vieno kelio viena ranka, ant antro — antra. Šitaip. Aš tau sakau todėl, kad tu dar pirmą kartą. Taip?

— Taip.

— Taigi. Aš — tavo tardytojas, — prisistatė atsisėdėdamas kietame fotelyje. — Rokai?

— Pakentesiu.

— Še! — numėtė jis man papirosą. — Na tai ka, Joniki, turesi viską nuoširdžiai prisipažinti, a?

— Ka prisipažinti? Viena, aš nesu niekuo nusikaltęs. Antra...

— Klausyk, Joniki, susitarkime iš pat pradžių: šitai tu mesk. Tai tušti žodžiai, daugiau jų nevertok.

— Antra, net nežinau, kuo esu kaltinamas.

Danutė Bindokienė

JAV LB pasikeitimų tarpduryje

Ši savaitgalį Omahoje (Nebraska) vyksta ypatingas suvažiavimas, nors apie jį iš esmės eilinis Amerikos lietuvis nedaug nežino, o dar mažiau galbūt nori žinoti. Skaitome spaudoje, įvairių JAV LB Krašto valdybos tarybų pirmininkų pranešimus, stebimės, kiek per palyginti neilgą laiką tuo tarybos atliko, kaip stengėsi įgyvendinti užsibrėžtus projektus, pasiekti tikslus — ir vis lietuviškosios visuomenės, vis lietuviybės išlikimo labui. Vieniems tai geriau, kitiems ne taip gerai pavyko, bet pastangos visgi matomos.

Šios ataskaitos bus pateiktos ir JAV LB XVII tarybos suvažiavime rugsėjo 12–14 d. Gerai, kad tarybų pirmininkai jas atsiunčia spaudai, nes po suvažiavimo pranešimai paprastai nuskesta protokolų knygos, platesnės visuomenės nepasiekdami.

JAV LB taryba yra aukščiausias LB organas, koordinuojantis ir tvirtinantis (kartais ir papeikiantis) Krašto valdybos bei jos sudėtyje veikiančių tarybų darbus. Nė labai seniai vyko šios, t.y. XVII, LB tarybos rinkimai, sulaukę ir tam tikrų kontroversijų bei kritikos, daugiausia iš žmonių, kurie gerai nesuvokia, kas gi ta Lietuvių Bendruomenė apskritai, o juo labiau, kokį vaidmenį vaidina taryba.

Iš dalies dėl to kaltintinas ir LB įsitikinimas, kad tai jau daugiau kaip 50 metų gyvuojanti organizacija, apimanti visą užsienio lietuvių, tad per tiek laiko mūsų tautiečiai galėjo su jos veikla bei siekiais susipažinti. Tačiau kažkodėl pamirštama, kad ne visi lietuviai čia 50 ar daugiau metų gyvena. Po 1990 m. Kovo 11-osios JAV atvyko dešimtys tukstančių naujų imigrantų iš Lietuvos. Tai karta, užaugusi laikotarpiu, kuomet Lietuvių Bendruomenė ir jos veikla buvo „draudžiamoji zona“. Jeigu kas ir žinojo, dažnai ją matė lyg suskilusiam veidrodyje, kur vaizdas iškraipomas. Jei norima, kad šie mūsų tautiečiai jungtųsi i LB veiklą, reikia daugiau pastangų juos pasiekti, informuoti. Senieji bendruomenininkai neturi bijoti pasikeitimų ir šviežių idėjų, kurias, visuomet atsinešą nauji žmonės. Juk LB yra gyvas organizmas, tad turi augti, keistis, prisitaikyti. Kitaip jos laukia stagnacija ir ilgainiui — sunykimas.

Šio savaitgalio XVII tarybos suvažiavimo taip pat lau-

kia daug sunkių uždavinių, kuriuos būtina ne tik išspręsti, bet išspręsti teisingai. Pateikta suvažiavimo darbotvarkė atrodo labai išsami ir apimanti beveik visas svarbiausias LB veiklos sritis. Kad suvažiavimas vyksta lietuvių nelabai gausioje ir jų veikla ypatingai nepasizymintioje vietoje, taip pat laikyti — pliusu. Po šio savaitgalio Omaha pajus pagyvėjimą ir igaus daugiau energijos. Beje, tai vietoje, i veiklą sėkmingai įjungusi senesniai atvykusius tautiečius.

Suvažiavimas stovi prieš du labai svarbius iššūkius: išrinkti krašto valdybos pirmininką ar pirmininkę, kai kandidatų sąrašas, geriausiai atveju, labai trumpas, o blogiausiai — tuščias; be to, iš pačių tvirtiausių darbuotojų vos prieš kelias dienas pasitraukė Socialinių reikalų tarybos pirmininkė Birutė Jasaitienė. Niekas jau jos i tas ar kurias kitas pareigas nesugrąžins, nes šiandien Čikagoje ją amžiamis priglauso Šv. Kazimiero kapinės... Kas sugebės eiti tuo pareigos, išpareigojimų ir artimo meilės keliu taip ištikimai, kaip ji?

Zvelgiant i darbotvarkę, i akį labai krinta ir nerimą kelia jau pacioje jos pabaigoje įrašytas punktas: „Apylinkių pirmininkų pasisakymai. Apylinkės, kurios nori pasisakyti, prašomos pranešti Prezidiumo pirmininkei/ui ne vėliau kaip per pietus sekmadienį“. Tai kažkaip keistai suformuluotas punktas, tarytum prisimintas paskutinė akimirka i įrašytas prieš pat suvažiavimo uždarymą, kai visi dalyviai bus išsisėmę, o kai kurie galbūt jau ir išvykę. Jeigu mes tikime, kad apylinkės yra pagrindinė LB veiklos ir gyvybės ląstelė, reikėtų joms skirti kur kas daugiau dėmesio, kaip iki šiol. Ne paslaptis, kad daugelis apylinkių vos vos įstengia kvėpuoti: trūksta žmonių, iniciatyvos. Svarbu jų veiklą atgaivinti, įkvėpti entuziazmo, įjungti senesniai atvykusius. Kai bus tvirtos apylinkės, negalesime skustis ir apygardų veikla, bus iš dalies palyginti krašto valdybos „išdo džiova“.

Linkime JAV LB XVII Tarybos suvažiavimui sėkmingai išspręsti atsiradusias problemas, kad jo dalyviai grįžtų, pasisėmę naujo ryto ir jėgų. Linkime suprasti, kad Lietuvių Bendruomenė stovi ant pasikeitimų slenkščio ir jos tolimajam gyvenimui yra tik vienas kelias: drąsiai per jį žengti...

nusikeičęs nūjė i kitą kambario kerte.

Po ilgos pauzės, per kurią kiek aprimo, paklausė:

— O ką šnekejai kavineje?

— Sakėte, kad jums žinomas kiekvienas mano žodis. Tai kam klausiat? Rašykite juos i protokola, bus greičiau.

Jis atidžiai pasizirėjo i mane ir atšovė:

— Tu labai gudrus, Joniki.

Tai ne visada išeina i sveikatą.

— Tuo jau įsitikinau.

Jis persmeigė mane akimis, bet nutylėjo.

— Jei pamiršai — galiu priminti. Nori? Tu laukei Hitlerio. Tu tikinai žmones, kad bus karas.

Norėjau užgincyti, bet, tai pastebėjęs, tardytojas sušuko:

— Di-ver-san-tas! — ir, pribėgęs prie manęs, režė porą kartų kumščiu i galvą, vengdamas paliesti nosį. — Šnipas!

Bus daugiau

MŪSŲ ŠEIMOSE



Audra ir Darius Vitkai.

IŠSKRIDO KAIP PAUKŠTĖ IŠ LIZDO

Vytauto ir Stėfos Prialgauškų šeimoje augo, klestėjo dukrelė — švelni, graži, kaip darželyje lelijelė — tėvėlių mylima, lietuviškoje dvasioje auklėjama. Jos nerūpestingos vaikystės dienos bėgo lietuviškame Marquette Parke, kur su šeima Audra lankė Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčia, o prie jos esančioje pradžios mokykloje, lavino ir ugde šeimoje išgytus lietuvių kalbos bei tėvynės pažinimo pagrindus. Toje pačioje bažnyčioje š. m. birželio 21 d., šv. Mišių metu, kun. Jonas Kuzinskas palaimino Audros Prialgauškaitės ir jos pamiltą Dariaus Vitkaus santuoką.

Saulėtą šeštadienio popietę, Švč. Mergelės Marijos gimimo bažnyčia užpildė Prialgauškų šeimos artimųjų ir draugų būrys, o jaunojo tėvai Gintautas ir Ramunė Vitkai bei nemažas skaičius svečių iš jaunojo pusės, buvo atvykę iš saulėtosios Kalifornijos, kur Darius augo, išsimokslino ir subrendo.

Muzikės Jūratės Grabliauskienės vargonų garsams palydinti, link altoriaus žengė pirmoji pamegė Lisana von Braun, Elyte Maurukas, April Vitkus, Audra Degesys ir Indrė Lukauskas, čia jas pasitiko pirmas pabrolis, jaunojo brolis, Linas Vitkus, jaunosios brolis Andrius Prialgauškas, David Brydl, Aras Mattis ir Greg Calvert. Pagaliau visų demesio centre, pasirodė, tėvelio lydimu, jaunoji Audra, su kuria atsiveikė, tėvas, perdavė j Dariaus rankas.

Nuo vargonų pasirodė ir galingai aukštais bažnyčios skliautais nuskambėjo Lietuvos operos vyrų choro, diriguojant Alvydū Vasaiciui, „Veni Creator“ garsai.

Pirmą prieš Evangeliją skaitinį lietuviškai perskaitė Aras Mattis, o antrąjį — angliškai Kristina Jonušas. Žengiantiems į moterystę jauniems pritaikintame pamokslė, kun. J. Kuzinskas priminė laimingo šeimyninio gyvenimo pagrindus, kuriuos su-

daro meilė, pagarba ir atvirumas — patikint vienas kitam savo džiaugsmus, rūpesčius bei širdies sunkumus.

Po pamokslų kun. J. Kuzinskas Audrai ir Dariui suteikė moterystės sakramentą. Prisiekdami amžiną meilę, jaunėji užmovė vienas kitam ant pirštų vedybinius žiedus — moterystės sakramento ženklą. Rankoje laikydami degančią švakę, jos liepsna jie sujungė į vieną — simbolizuojančią negestanciją šeimos šviesą ir laimę.

Aukojimo metu solistė Margarita Momkienė pagiedojo Cherubini „Dieve Tėve, Atpirkėjau“. Šv. Mišių pabaigoje, jaunajai nešant gėles prie Marijos paveikslu, solistė su vyrų choru, diriguojant A. Vasaiciui, atliko įspūdingą ištrauką iš G. Verdi operos „Likimo galia“ — „Šventoji Dievo Motina“. Mišių metu taip pat giedojo ir vargonais grojusį Jūratę Grabliauskienę, o vyrų choras dar pagiedojo „Tėve mūsų“.

Vakare svečiai rinkosi į Georgia pokylių salę, Orland Parko priemiestyje vestuvinei puotai. Svečių būta per 300, kurių apie trečdalis atvyko iš Kalifornijos. Svečius visą vakarą linksmino ir šokiams grojo brolių Švabų kapela.

Atvykusius jaunuosius iškelta tautinių juostų pyne pasitiko jaunimas, o ją praejus, jų laukė tėvai — Vytautas, Stėfa Prialgauškai ir Gintautas, Ramunė Vitkai su tradiciniais vestuvių simboliais: duona, druska ir vynu — šių reikšmę angliškai kalbantiems svečiams paaiškino pokylio vadovas.

Jaunųjų tėvai padėkojo svečiams už dalyvavimą šeimos džiaugsmo šventėje; jie pasidžiaugė vaikų laime, meile ir linkėjo, kad ji klestėtų ir niekad neišblestų. Linkėjo ypač nepamiršti savo gimtųjų šaknų — gimtosios kalbos ir tradicijų, kurias šeimose įdiegė tėvai, lietuviška aplinka ir prašė viso to nepamiršti — puoselėti savo šeimoje, likti atvirais tėvų kalbai ir lietuvi-

bei.

Prasidėjo vestuvinė puota, kurią palaimino kun. J. Kuzinskas. Pokyliui vadovavęs, Dainius Dumbrys pristatė pamegęs ir pabrolius, apie kiekvieną šmaikščiai pakomentavo. Daugeliui paaiškėjo paslaptis, kokių būdu Audros ir Dariaus keliai susitiko, kai juos skyrė tūkstančiai mylių. Susipažino jie Union Pier, Mich. 1997 m. Vėliau, 1998 m. abu dalyvavo Tautinių šokių šventėje Vilniuje, ir nuo čia prasidėjo jų nebeirstanti draugystė. Pabroliai ir pamegęs nepaigalėjo papasakoti ir daugiau šmaikščių netikėtų istorijų apie jų draugystę Vilniuje, susitikimus bei kitus juokingus nutikimus, kurie tik sustvirtino jų draugystę. Jaunuosius pasveikino ir jų laime pasidžiaugė „Grandis“ tautinių šokių vadovė Violeta Fabianovich, apgailestavo netekusi pavyzdingos geros šokėjos. Vestuvių proga jaunavedžiams ji įteikė vaikiškų marškinėlius su užrašu „Grandis“ — būsimam ar būsimai šokėjui-ai.

Pavakarieniavus visą laiką, tik su trumpom pertraukom, tęsėsi šokiai. Vienu metu, broliams Švabams, po ilgo grojimo ilsintis, palikus gitaras ir būgnus, perėmė ir nutarė išmėginti Darius bei jo draugai. Groti jiems gerai sekėsi, instrumentai skambėjo neblogai, o jaunimui net labai gerai, nes didelė dalis, ypač kaliforniečių, įsijungė į jų suorkestruotą smagų šokį. Reikia paminėti dar vieną vykusią vestuvinę tradiciją — jaunosios mėsą puokštę pagavo Vilija Sekaitė. Linkėtina, kad ši tradicija atneštų ir jai laimę.

Kaip jau minėta, Audra baigė Švč. Mergelės Marijos Gimimo pradinę mokyklą, o prieš tai, ji taip pat lankė Kriaučeliūnų vardo Montessori darželį. Marija aukštesniąją mokyklą ji baigė 1995 m. ir tais pačiais metais studijas pradėjo Illinois universitete Čikagoje. 2000 metais iš fizinės terapijos išgijo bakalauru laipsnį. Lituanistinį išsilavinimą Audra pradėjo nuo vaikų darželio pradžios mokykloje, vėliau ji tęsė Čikagos aukštesniojoje mokykloje ir po to dar gilinosi Pedagoginiame institute, kurį baigė 1997 m. Turėdama palinkimą šokiui, nuo vaikystės Audra lankė J. Puodžiūno šokių ir baletu studiją, o vėliau įsijungė į „Grandies“ tautinių šokių grupę, su kuria šoko iki išvykimo iš Čikagos. Lankydama mokyklą, Audra priklausė ateitininkams ir keletą metų Dainavos stovykloje buvo jų vadove.

Dariaus mokslai prasidėjo Saint John Fischer ir Ridgecrest Intermediate mokyklose. Vėliau jis mokėsi Palos Verdes aukštesniojoje mokykloje. Antraisiais mokslo metais buvo išvykęs į Vokietiją, į Vasario 16-ios gimnaziją. Studijas Darius pradėjo 1992 m., UCLA universitete, jį baigė gamtos apsaugos inžinieriaus bakalauru laipsniu 1997 metais. Lietuvių kalbos pažinimo pagrindus Darius pradėjo lituanistinėje Los Angeles mokykloje, o vėliau, kaip minėta, gilinosi Vasario 16-ios gimnazijoje. Nuo jaunų dienų Darius buvo skautas, o dabar priklauso skautams vadinamam medaus, jaunavedžiai praleido Fiji salose.

Galime labai pasidžiaugti šia, tautine dvasia išugdyta, šeima, jauniesiems palinkėti laimės ir taip pat, kaip iki šiol, gražiai reikštis lietuviškame gyvenime.

Juozas Končius

VALDOVŲ RŪMŲ STATYTOJAI

Lietuvos Respublikos Seimui 2000 m. spalio 17 d. priėmus įstatymą dėl Lietuvos didžiosios kunigaikštystės Valdovų rūmų atstatymo Vilniuje, jų atstatymo paramos fondo valdybos pirm. Edmundas Kulikauskas, atvykęs į JAV LB Tarybos sesiją 2002.09.21, kreipėsi į JAV LB Krašto valdybą, prašydamas prisidėti prie Valdovų rūmų atstatymo. Tarybos sesijoje buvo priimta rezoliucija ipareigojanti JAV LB Krašto valdybą tam reikalui sudaryti komisiją Valdovų rūmų atstatymo paramai ir vadovauti Amerikos lietuvių lėšų suteikimui Valdovų rūmams.

Šių metų pavasarį VR paramos fondo narė Regina Narušienė buvo JAV LB Krašto valdybos pakviesta vadovauti Valdovų rūmų JAV komiteto sudarymui, lešas renkanti per Lithuanian American Community-Valdovų rūmų sąskaitai, aukotojams panaudojant turimą nuo valstybinių mokesčių atleidimo privilegiją.

XII Mokslo ir kūrybos simpoziume Pasaulio lietuvių centre 2003.05.23 dalyviais gausioje Valdovų rūmų atstatymo sesijoje istorikas dr. Napoleonas Kitkauskas plačiai nušvietė Valdovų rūmų atstatymo reikšmę Lietuvos valstybingumui, mūsų tautiniam jaunimui auklėjimui, Lietuvos reprezentacijai ir turistiniams poreikiams. Ekrane buvo parodyti Valdovų rūmų atstatymo planai, jau atlikti pamatų darbai bei rūmų maketas. Ten pat iškilo ir pirmasis aukotojas dr. Jonas Valaitis Valdovų rūmų JAV komitetui įteikęs 1,000 dol. čekį.

Vasarą jau buvo sudarytas pagrindinis Valdovų rūmų JAV komitetas ir gautos pirmųjų Valdovų rūmų statytojų aukos: Brutonio ir Irenos Veitų — 1,000 dolerių, dr. Jono Prunskio ir šeimos — 350 dolerių, Bernardo ir Reginos Narušų — 330 dolerių.

Reikalinga paminėti, kad eilė Amerikos lietuvių savo aukomis jau yra prisidėję prie Valdovų rūmų atstatymo per Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybą, kol nebuvo Valdovų rūmų JAV komiteto. Kai kas Valdovų rūmų aukas siuntė tiesiai į Vilnių. Jos buvo persiųstos atgal į JAV komitetą, kad aukotojai gautų aukas nurašyti nuo JAV valstybinių mokesčių ir kartu prisidėtų prie JAV lietuvių paramos įnašų Valdovų rūmų atstatymą. Tad JAV gyvenantys lietuviai prašomi remti Valdovų rūmų atstatymą, čekius rašant Lith. Amer. Community — VALDOVŲ RŪMAI vardu, juos siunčiant: Valdovų Rūmai, 5600 So. Claremont Ave., Chicago, IL 60636.

Visiems Valdovų rūmų aukotojams, kurie duoda 1,000 litu (apie 350 dol.) ir daugiau, Valdovų rūmų paramos fondas Vilniuje išduoda Valdovų rūmų statytojo diplomą ir jų vardai bei pavardės bus pažymėtos atitinkamoje vietoje Valdovų rūmuose.

Daugiau, negu 100 milijonų litų kainuosiąs, Valdovų rūmų atstatymas bus finansuojamas Lietuvos valstybės lėšomis, tačiau šis atstatymas yra visos lietuvių tautos reikalas. Jame turi dalyvauti visa mūsų išeivija plačiame pasaulyje. Tame pasaulyje Amerikos lietuviai yra fi-



Vyta ir muzikės Ritos (Čyvaitės) Kliorių šeima š.m. liepos mėnesį Lietuvos Prezidentūroje, kur Rita buvo įteiktas Riterio Kryžiaus ordinas. Iš kairės: Vytautas, duktė Kristina, Rita ir sūnus Saulius. Kristina Kliorytė šį pavasarį baigė CWRU universitetą Cleveland, OH, įsigydamą bakalauru laipsnį. Sūnus Saulius studijuoja Dartmouth universitete.

nansiniai geriau apsirūpinę ir jų įnašas į Valdovų rūmų atstatymą turėtų būti didžiausias tarp išeivijos bendruomenių.

Tad Valdovų rūmų JAV Komitetas visus kviečia dar šį rudenį tapti Valdovų rūmų statytojais, laukiant jų įnašo Valdovų rūmams Vilniuje.

Bronius Juodelis
izdininkas

Smagu nuo pirmos minutės



Skambinti į
Lietuvą 15.9 centai minutei

Kanadą	4.9 c
JAV	4.5 c
Vokietiją	4.9 c
UK	4.9 c
Lenkiją	8.9 c
Rusiją	9.9 c

- Patikimas ryšys
- Be menesinių mokesčių
- Be kontrakto bei išankstinio mokesčio
- Nereikia pakeisti savo dabartinės tolumo skambinimo kompanijos
- Ta pati žema kaina 24/7
- Skambinkite iš bet kurio telefono per visą JAV — iš mobilaus, viešo automato, iš draugų ar iš viešbučio

Užsiregistruokite šiandien ir pasinaudokite šia mūsų reklama!

Vartodami kodą DR072803, gausite 50 minučių nemokamai skambinti JAV ribose. Ši lengvata siūloma tik naujiems klientams ir galioja iki 2003 m. rugpjūčio 31 d.



WDT

WORLD DISCOUNT TELECOMMUNICATIONS

1-888-353-0808
www.mywdt.com



ŠIS TAS APIE MADAS

Nijolė

RUDUO – ŽIEMA 2003

Rašant apie madą reikia pūsti į naująsias dūdas...

Mada turi vieną pagrindinę melodiją (tikslą) – PASIKEITIMĄ ir kiekvieną sezoną groja tos pačios melodijos variacijomis. Kai kada tos variacijos melodingesnės, o kai kada gana blankios. Ši kartą, nors ir ne pats melodingiausias sezonas, bet turi pakankamai gerų kūrinių.

Šiais laikais mada pasidarė kaip sporto arena. I parodas sunkiau patekti kaip į olimpiadą. Madų kūrėjų parodas filmuoja TV, fotografuoja visi laikraščiai, kurie pajęgia į parodas įsispaušti. Ten skverbiasi filmų, TV, „pop“, roko žvaigždės ir kitokios garsenybės. Kur fotografai, ten ir norintys būti fotografuojami! Žinoma, madų kūrėjai negali būti garsenybių užslopinti, todėl sukuria parodoms tokias aprangas, kurioms fotografai neatsispiria. Fotografai tomis nuotraukomis užtvindo visą spaudoje vardan „naujausios mados“. Puikiai kuriniai taip ir lieka publikai nematyti. Laimė, žvalių pirklių, kuriems iš esmės tos parodos ir skirtos, parduotuvės visgi užperka tų nepastebėtų de-



ILGIAI sijonuose, suknelėse ir apsiaustuose šokinėja nuo visai trumpų iki pusblauzdžių, (ilgieji dar nedingo).

SIJONAI šį rudenį viešpatuoja! Jų įvairumas išpūdingas. Nuo klostuotų, dūdų formos, besiblaškantių megininių, tamprų medžiagų su griežtais kūno linijomis išryškinti jėmimais, iki kaip pieštukas (taip ir vadinamais „pencil skirt“). Šie tiesūs sijoneliai klasiškiausi, tinka visoms ir beveik prie visko.

SUKNUTĖS: „A“ įvaizdžio. Lengvai kūną gaubiančios („sheath“). Liemenį



vimų kūrinių.

Labiausiai matoma šio rudens yra 1960 m. „mod“ įtaka: trumpučiai sijoneliai. Balti botai su keturkampiškesnėmis nosimis ir žemesniu kulneliu, vadinami „go go boots“. Geometriški kirpimai. „Pop“ meno ryškios spalvos. Nepermatomos pedkelnės ir rinkės ausyse. Kaip žinome, tokia mada buvo skirta jaunimui. Visgi ir iš jos galima sau šį tą pasiimti, tik, žinoma, ne visa įvaizdį, o mažais kiekiais, tuo sumoderninant jau turimą savo aprangą.

Kadangi šioje variacijoje daug spalvų, trumpų sijonelių ir didžiausias dėmesys skiriamas kojoms, tad laime toms, kurios jas turi gražiai! Trumpinant sijonėlį, užtempiant pedkelnę („tights“) ir prie jų priderinant batelius – kojos dar paigėja ir lieka dėmesio centre. Tik pagalvokime, jei pasipuošime raudonomis pedkelnėmis ir raudonais bateliais, tai gal net ir gandra priviliosime... Kiek spalvomis galima pailginti – tiek ji galima ir sukapti, pvz: pasirinkant vienokios spalvos sijonėlį, kitokios pedkelnės ir dar kitos – botus. Tuomet galėsime atrodyti kaip dežutė ant spalvotų kaladelių, iš kurių vaikai sukuria žmogučius. Kaip matome, šioje „mod“ madoje labai svarbi proporcijos ir saikas.



ryškinančios. Su įvairiausiais paraudimais. Vis daugiau matyti su rankovėmis!

Vakarinėse suknelėse puikuojasi nugaros iškarpos, įkirptai ir blizgučiai.

EILUTĖS (kostiumėliai). Vyriški kostiumų įtaka labai stipri. Labiausiai pasireiškia vyriškose medžiagose, bet siluetai labai sumoteriškti: stipriai išryškinti liemenėliai. Įvairiausio kirpimo sijonėliai arba tiesios kelnės. Stipriai priglundusios liemenės. Ilgiai taip pat įvairūs. Eilutė švarkeliai įgijo net užtrauktukus.

Cia turimi atkreipti dėmesį į kaklo iškarpas ir apykakles suknelėse, švarkeliuose, apsiaustuose ir palaidinukėse



(bliuskutėse). Jos priduoja naujoviškumą ir išskiria šį sezoną nuo pereinamųjų. Kai kurias iškarpas galima vadinti portretinėmis. Jos tiesiog įremina veidą. Kai kurios apykaklės apsiaustuose milžiniškos, bet architektūriškos. Jos taip pat suteikia rėmus galvai. Atrodyti žaviai – nebūtina iškarpa viską apnuoginti. Audrey Hepburn ir Grace Kelly visada mokėjo iškarpa vyrams ir moterims žavėti, bet niekad neperžengė elegancijos ribų!

ŠVARKELIAI Patys naujausi yra trumpiausi – atrodantys lyg juos kas ties krūtine nukapojo. Šiam švarkeliui jau prikabinio „hacket“ vardą. Vien dėl to, kad pirkite tik pusę nukapoto švarkelio – nesitikekite jį nupirkti tik už pusę kainos... Anksčiau



matyti jūreivių, motociklistų ir „bombardierių“ švarkeliai įgavo stiprias naujas detales formoje (pvz., įmatus liemenis, placius rankoves, įvairias apykakles) ir apdailinime (pvz., siuvėjimais, puošnias metalines sagas ir t.t.).

APSIAUSTAI (paltai). Klasiškiausi ir niekad iš mados neišeinantys yra „trench“ apsiaustai, kilę iš II pasaulinio karo kariuomenės uniformų. Jie visada gerai atrodė, būdami bet kurio ilgio, o šiuo metu jie yra sumoderninami neįprastomis medžiagomis. Apsiaustų pasirinkimas didelis. Rankovių įstaty-



mas arčiau pažastų. Taip pat atsirado 3/4 rankovių ilgiai, kurie pareikalauja ir ilgų pirštinių. Tokių rankovių užtikime ir eilutėse). Ryš-

kinami liemenys įsiuvinėjami, diržais ir net kaspinais. Didžiulis dėmesys skiriamas apykaklėms.

KELNĖS. Tiesios ir siauros. Jos suporuojamos su trumpais švarkeliais arba ilgokais apsiaustais (paltais). Iš tikrųjų šį sezoną užkariavo ne tiek kelnės, kiek „legging“ (nepermatomos trikotažo, labai tamprios medžiagos arba net odos pedkelnės – be pedų) ir „tights“ (nepermatomos pedkelnės). Abejos jau nuo seno yra šokėjų aprangos dalis. Jų rasime įvairiausių spalvų.

Šioje srityje lietuviškos parapijos jau senokai madai už akių užbėgo! Bažnyčioje



sunku akis įbėsti tik į altorių. Ten stojam, klaupiam, sėdam ir vėl stojam... Pamaldžios merginos, kaip susitarę, visos išsiliejusios į šviesias, bent dviem numeriais per ankštas, kelnės. Jei kelnės būtų tamšios, tai merginų „nuodėmės“ neatrodytų tokios „mirtinos“. Dievučiau, kas bus kai įsigalės „leggings“? – Turėsime visą rinkinį sūmaišių! Net mada šią problemą bando spręsti, patardama jas uždengti tunikomis...

Toms, kurios visgi pasirinks šią kūno dalį laikyti dėmesio centre – yra naujas išradimas: „Biniki“. Tai kažkas panašaus į liemenėlę žemutinei – kitai pusei. „Biniki“ sudaryta iš dviejų kilpų ir dirželio per liemenį. Kilpos tam, kad užnertų ir pakeltų „bandeles“, o dirželis, kad jas taip pakabintas prilaikytų! Ir vėl mįslė – kaip užmaskuoti ant liemens dirželį, jei daugumas matytų kelnų vos pakibusias ant klubų?..

PALAIIDINUKĖS (bliuskutės). Atsirado visos naujos derlius poetiškos, romantiškos palaidinukės iš šilko, organzos, lengvo kreplo, su meginėliais, paraukiais, klosteliais ir kaspinėliais. Daugumą jų turi dosnias rankoves



ir rankogaliai su ilgomis, iki krūmpliukų apdailomis. Taigi tinka romantiškam vakarui restorane; tik jas dėvint patartina visai nevalgyti... Jos puikiai atrodo baltos ar gelsvos spalvos ir nereikia jų užgošti švarkeliais – jos „atlaiko savo“ be jokios pagalbos.

MEDŽIAGOS. Tvidas („Tweed“) ar tai būtų smulkii

ar stambių raštų audiniai kaip pvz. eglutės („herring bone“) raštai. Languota („plaid“, Lietuvoje vadinama pledas). Satinas, gyvuliniai raštai – leopardo ir čyotos. Krokodilo. Minėtos medžiagos tiesiog visur: švarkeliuose, sijonuose, kelnėse, visose aprangos apdailose, avalynėje, pirštinėse, kepuraitėse, rankinukuose ir t.t. Ribokite šių medžiagų derinius, kad neišlistumėte, kaip visos krokodilos arba šilta languota antklodė...

SPALVOS. Raudona. Drąsus balti ir juodi deriniai. Brangakmenių giles spalvos (kaip emeraldo, safyro, ametisto). Gelsva, šį kartą vadinama vanilijos spalva. Ypač ją puikuoja apsiaustai. Tai nepaprastai visapusiška spalva. Nerasi nieko, kas prie jos netiktų, bet tuo pačiu ir nepaprasti, nes valykoje praleis daugiau laiko negu ant nugaros.

AVALYNĖ. Botai virš ir iki kelių. Botuose suvars-tymai, sagtys ir kitos puošmenos užpakalinėje blauzdos pusėje. Klasiški uždaryti bateliai („pumps“). Kulneliai įvairių aukščių ir formų su sidabro apdailinimais. Krokodilo ir lakuota (įvairiaspalvė) oda vyrauja.

SKRYBĖLAITĖS. Ryškiausiai matomos kepuraitės yra su „matikais“ („newsboy cap“) ir „fedora“ (veltinė, su nedideliu bryliu ir įlinkimu viršugalvyje).

Kaip matote, šį rudenį ir žiemą būtų galima pavadinti dėmesingą; tad skiriame dėmesį: KOJOMS, LIEME- NIUI, KAKLO iškarpos. UŽPAKALUI – sėdinei ir nugarai.

Atsarga gedos nedaro!

P.S. VYRAI!

Galite atrodyti, kaip rožių pumpurėliai. Galvokite rausvai, ir tai nereiškia – politiškai. Kiekvieną aprangos dalį galima gauti rausvos spalvos. Kaip ir moterims, panaudojant šią spalvą saikiškai, pvz., su nosinaite kišenėje ar šia spalva kaklaraistėje, galima visai šauniai atrodyti. Nors mes ir didvyrių tauta, bet nemanau, kad atsiras drąsulių, kurie pajavins savo aprangą rausvais botukais... Kiti pakitimai – tai siauros ir be priekinių klostių kelnės. Marškiniai ir megztinukai priglundę prie kūno. Megztinukai aukštakakliai (pusaukščiai – draudžiami) arba „V“ forma atveriantys kaklą. Sportiniai apsiaustai. Kailiai ir kailiais puoštos apykaklės. „Bomber“ striukės. Aksomas.

Nepasiduokite – atrodykite šauniai!



DRAUGAS, 2003 m. rugsejo 13 d. šeštadienis

5



Rugsejis...

Gintaro Mačiulio (Elta) nuotr.

PERŽENGUS RUGSĖJO SLENKSTĮ

LIBERTAS KLIMKA

Per šį mėnesį Lietuvos gamtoje įvyksta neįtikėtina daug permąnų, sukuriančių ypatingą rudens nuotaiką. Rudeninis spalvų šėlsmas tarsi atlygina už atimtasias šiltas ir saulėtas vasaros pabaigos dieneles. Ir jau nebe taip liūdna, kad gamtoje baigiasi kasmetinis gyvybės ratas... O tų permąnų priežastis yra visiškai aiškios. Naktis savo trukmę pasivys ir pralenks dieną; šiemet lygia-dienis – rugsėjo 23-ąją. Apie tą datą paros oro vidutinė temperatūra nukris žemiau 10°C. Saulėtą valandų rug-sėjyje tebūna apie 200. Augalai pamažėle ima ruošti žiemos miegui. Paupiuse, pa-ežerose jau gelsta ievos. Ta-ciau tikrasis rudens požymis – šalų nuauksinti klevai. Dažniausiai spalvos ant jų žalumos išsilieja mėnesio vi-duryje, tačiau aukštumose apie Vilnių anksčiau, pajūryje – gerokai vėliau. Klevų gelti-mo banga per Lietuvą iš rytų į vakarus ritasi 55 kilometrų per parą greičiu. Taigi auki-snis ruduo keliauja mūsų kras-tu beveik visą savaitę.

Iš visų mėnesių rugsejis bus turėjęs daugiausia skir-tų pavadinimų. Vadintas jis rudens, sejos, rudugio, dagos, viržių, riešutų, rujos mėnesiu; paukštlekiu, straz-diniu, šiliniu, veselinu. Vieni šių pavadinimų surankioti iš senų kalendorių, kiti – iš gyvosios kalbos. Kai kuriuos vėta ir kiek plačiau paaiškin-ti. Apskritai visi jie reiškia tam tikrą gamtos nuotaiką kaitą. Gal ta, kuri buvo svarbiausia kažkurios žmonių ben-druomenės, tarkime, seno-vinės genties, gyvenimui. Ūkyje pagrindinis rugsejo dar-bas, kuriam būdavo itin kruopščiai ruošiamasi – žiemkėnų sėja. Todėl ir me-nuo – sejos. Rudugys – ti-kėtina santrumpa iš „rugių dygimo“. Daga – dviejų prasmų žodis: tai ir žiemkėnų daigai, ir apskritai rudens derlius. Štai sakoma: „Kokia vaga, tokia ir daga“. Viržiai išties šiluose rugsejį žydi, iš ju biteles dar kiek prirenka kar-

toko miško medaus, beje, labai vaistingo, ypač padedančio peršalus. Iš daugialbio paukščių klegesio miške dabar teišgirsi tik strazdų švil-pavimą. Užtat mėnesio pa-baigoje toli aidės galingas elnių patinų maurojimas. Kviečia jie varžovus į dvikovą: ruja – kanopinių vestuvės. Pirmykštės bendruomenės, akmens amžiaus žmonės tai buta svarbaus kalendorinio atskaitos taško, lyg ir laiko skaičiavimo pradžios. Labai senus laikus mena ir riešutų mėnesio pavadinimas. Riešu-tai kitados būdavo svarbus gyvasties palaikymui. Tai koncentruotas baltųjų, mik-roelementų maistas. Sumai-šyti su medumi, sudėti į lie-pinėles, stiprindavo kelionėje ar karo žygį. Riešutų derlių deivė Lazdona globdavusi. Lydiminės žemdirbystės lai-duryje, tačiau aukštumose apie tūkstančių metų, išdegintuose miško plotuose pirmiausia išaugdavo lazdynai. Rasti ke-valais suaugusius du riešutus – didelės sėkmės ženklas. Va-dino tokį keimerį. Padovanos jaunikatis merginai keimeri, – tolygu prisipažinti meileje. O Kucių naktį merginos apie ateinančius metus burdavo taip: saują riešutų pasisems iš kraitelės ir skaičiuos: „pora ar liekas?“ Arba viena kitos klaus-ia atspėti, kas saujoje: „lykly-ka ar setseta?“ (pora ar ne pora?)

Rugsejo pradžioje dar pa-sitaiko šiltų malonių dienelių. Tarsi trumpam sugrįžtų va-sara. Tačiau rudenį ir tada primins nakties dangus, – prasišviečia tokia gili Visatos bedugnė. Kaskart vis labiau išryškėja Paukščių takas, iš kurio vakarais netrukus aidės ilgesingi išskrendančių gervų ir žasnų balsai. O rytą patekan-ti saulės vos prasiskverbs pro pievas užliejusio ruko tumu-lus. Kol suspindės rasos laše-liuose, pakibusių voratink-lų gijose...

Platinkite „DRAUGA“
DRAUGAS

Siūlo darbą

„303 TAXI“

Reikalingi taksi vairuotojai su minimalia anglų kalba.
Apmokome. Atlyginimas nuo \$500 (per savaitę) ir didesnis.
Tel. 847-368-8914;
847-366-9783, Jurijus, arba atvykti 709 N. Main St., Mount Prospect, IL, 60056.

Reikalinga masazistė darbu office.
Northwest suburbs.
Tel. 847-962-1158.

MACHINE OPERATORS
Leading manufacturer of custom pressure sensitive products seeks dependable, quality-minded individuals for openings in our adhesive coating and converting departments.
Must have previous manufacturing/machine operating experience. Good English (both reading and writing) and math skills required. All company benefits.
Contact Kim at
Sun Process Converting
1660 Kenneth Drive
Mt. Prospect, IL 60056
Phone: 847-593-8008
Fax 847-593-0220.

Kraustymosi paslaugos

MOVING

Ilgametis profesionalus krausty-
mas Čikagoje ir kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

Housekeeper/cleaning person needed to maintain Lakeview home. Will be needed 8hrs a week. English speaking a must. Vehicle preferred. PLS provide references.
Call Judi at 312-640-4552.

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900.

Reikalinga auklė prižiūrėti 1,5 metų ir 4 metų berniukus Lemonte.
Tel. 630-243-6515.

Ieškom lietuvių „carpenter“ (namų statybos darbuotojų), kurie dirba Long Island, NY.
Tel. 631-583-5848.

Platinkite „DRAUGA“
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PARDUODA

Parduodamas šviežias šių metų grynias bičių medus. Galima gauti ir po pamaldų Lemonte.
Tel. 630-323-5326,
Kazys Laukaitis.

Namų remonto ir statybinės paslaugos

A & S 24 HRS, 7 DAYS
773-631-1833
312-371-1837

FREE ESTIMATE
Apšildymo ir šildymo sistemų visapusiškas aptarnavimas ir instaliacija
Vandens šildytuvai
Kaminai,
Gaminiai boileriai
Centrinė šildymo sistema

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500

Amber construction Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitiui,
tel. 773-767-1929.

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

„HVAC of Hinsdale“. Taisome namų šildymo įrenginius bei krautuvų šaldytuvus.
Tel. 630-880-7080 (mob.);
Fax. 630-323-0218.
Kęstutis Laukaitis.

MONUMENTAL CONSTRUCTION INC.
Geriausios kainos ir kvalifikuotas darbas. Naujų ir senų grindų instaliavimas, šlifavimas ir dažymas. Yra draudimas. Nemokamas įvertinimas.
Tel. 773-386-2096.

Siūlo išnuomoti

Išnuomojamas 1 mieg. „condo“ Oak Lawn su vidaus baseinu.
Tel. 708-289-8577.

Butai pensininkams modernūs, erdvūs, savarankiškai tvarkytis. Lietuviškoje aplinkoje, Marijos Nekalto Pradidėjimo seserų priežiūroje. Kreipkitės: Villa Maria, P.O. Box 155, Thompson, CT 06277.

Išnuomojamas apšildomas 4 kambarių, 1 mieg. butas 67 & Whipple apyl. \$415 į mėn. + „security“
Tel. 773-434-4543

Išnuomojami 1 ir 2 mieg. butai Summit rajone bei Studio Lemonte.
Tel. 708-476-1155 ar 708-476-1184.

SLAUGOS PASLAUGOS

Woodridge išnuomojami 1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$607; 2 mieg. — \$682.
Tel. 630-910-0644, Jana.

Mielai seneliai, jeigu jūs pavargote nuo kasdieninių rūpesčių, o j senelių namus nenorite, dora šeima jus kviečia į savo gražų, švarų namą. Visada geras, šviežias maistas, visapusiška priežiūra, transportas ir t.t.
Tel. 708-250-9176.

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

• Lietuviška duona ir raguoliai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS
• Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

SIUNČIAME LAIVU IR AIR CARGO
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, BALTARUSIJA, KARALIAUČIAUS SRITIS
1-800-775-SEND
IŠSIUNČIAME KAS SAVAITĘ
ATLANTIC Express Corp.
PARUOŠIAME IŠKVIETIMUS, VIZOS PRATEŠIMUS
708-599-9680 8801 78 Th Ave BRIDGEVIEW, IL 60465
773-434-7919 2719 W. 71 st Str, CHICAGO, IL 60629

Always With Flowers
• Gėlės į Lietuvą (1-2 biznio dienos)
• Vestuvines ir progines puokštes (vestuvinių puokščių konsultavimas — nemokamas)
• Salių, stalų ir baldų dekoravimas įvairioms progoms su 20% nuolaida
• Kreipšiniai ir vainikai laidotuviams
• Žolių ir kapų tvarkymas
• Savaitgaliais dirbame PLC Lemonte 9 v.r.-2 v.p.p.
• Pristatome JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
• www.alwayswithflowers.com
8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 888-594-6604

Parduoda

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Paslaugos fotografams

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su-
taupysite. Pasinaudokite mūsų patogių „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Draudimo paslaugos

STATE FARM INSURANCE DRAUDIMAI
Automobilio, namų, gyvybės ir sveikatos Agentas Barbara Murray
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL 708-423-5900

STATE FARM INSURANCE AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukstė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654/773-581-8654

Kirpėjų paslaugos

KIRPĖJA, turinti didelę darbo patirtį, kerpa vyrams ir moterims, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakių, blakstienas. Pagal pageidavimą atvyksta į kliento namus.
Tel. 773-918-0551;
773-844-3649, Regina

Parduoda

Parduodu atnaujintą DVARĄ 14 mylių nuo Kauno centro. Statytas 1887 m. brolių Frenkelių. 1928 m. - 1940 m. buvo prekybos departamento direktoriaus Norikio nuosavybė. Tuo laikotarpiu dvare megdavo baliuoti prezidentas Antanas Smetona su ministrais. Dvarui priklauso 40,453 m² žemės su parku. Yra trys tenkiniai, kurie sujungti kanalais. Viso — 800 m² plotu ir juose gyvena žuvis. Dvaras — 1,061 m² plotu, ilgis 29 metrai, plotis 16 metrų. Pilnai sutvarkytas pirmas aukštas, kuriam 3 miegamieji, virtuvė, skalbykla, drabužinė, holas, svetainė ir salė. Antras aukštas neįrengtas. Po pastatu yra skliautiniai rūsiai. Pastatas iš raudono plytų, tinkuotas, yra 6 mašinų garažas. Visas vidus padarytas naujai ir labai gerai. Kaina \$600,000.
Savininko tel. 911-370-698-20307.

NEKILNOJAMASIS TURTAS

Audrius Mikulis
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Ivairus nekilnojamas turtas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausią finansavimą

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patar-
nauja įvairių nuosavybių pirkime ir
pardavime mieste ir priemiesiuose.

Century 21 Pro-Team
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618
E-mail: d.i.mayer@worldnet.att.net
DANA ŠČERBAITĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiesiuose, kreipkitės į DANUTĘ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

GRETT PARDUODA
Landmark properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS
• Čikagoje ar priemiesiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

Teikiu paslaugas parduodant ar perkant namus, butus, žemės sklypą. Veltui įkainoju nekilnojamą turtą. Galu tarpininkauti gaunant finansinę paskolą.

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal Jūsų užsakymą stato naujus namus.
GRAZIA JONAVICIENĖ
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Drake Realtor Inc.
It Again!
5 S. Prospect, Clarendon Hills, Illinois 60514
Rada Blekys
Office 630-325-2800
Mobile 630-745-7593
Fax 630-325-7010

Century 21 Demm, Inc.
Lolita Rasimavičiūtė
REALTOR
4705 S. Gilbert Ave. LaGrange, IL 60525
• Mielai atsakysiu į visus su nekilnojamu turtu susijusius klausimus.
• Padėsiu ne tik išgityti ar parduoti nuosavbę, bet ir gauti finansavimą bei atlikti rinkos analizę.
Tel. 708 612 8573 mob.
E-mail: lolita.rasima@century21.com

citimortgage Vytas Keblys
Loan Consultant
• Namų finansavimas visoje Amerikoje
• Labai prieinamos sąlygos
• Greitas ir tobulas patarnavimas
• Skambinkite man šiandien:
Nemokamai: (888)-733-9070
vytas.keblys@citigroup.com

MAZEIKA TRAVEL
4724 W. 103 rd ST. OAK LAWN, IL 60453 • 708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA • WWW.MAZEIKA.COM
BICENT INSURANCE AGENCY
4315 W. 63 rd St, CHICAGO, IL 60629 • 773-735-3400
4724 W. 103 rd ST., OAK LAWN, IL 60453 • 708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI

TURGUS

Valentinas Krumpis

HALINA
1-708-453-5853 — kalba lenkiškai, angliskai
Ivairūs darbai

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiskai
Vairuotojų teisės - CDL

LEONID
2881 N Milwaukee
1-773-395-8820
kalba rusiskai, angliskai
Ivairūs darbai

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

1-773-804-0500
lenkiškai, rusiskai
Vairuotojų teisės - CDL
6105 W. Belmont, Chicago, IL

Tai - Jūsų laikraštis
DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

CAROLINA JANITORIAL, Inc.
1-708-837-8904
Kviesti Eugenijų
kalba lietuviškai
viešbučių kambarių tvarkymas ir padavėjos

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiskai, angliskai
namų, viešbučių, parduotuvių valymas • vizų pratęsimas • "aid to tax payer" informacija dėl taksų mokestimo • vaikai ir seneliai

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc
1-847-803-6439
kalba rusiskai, angliskai
vaikai ir seneliai

Kviečiame moteris darbams pilnai ir nepilnai darbo savaitę gyvenamųjų patalpų valymui. Mokame grynais kiekvieną dieną.
Minute Maid 7562 N. Milwaukee, Chicago, IL 60631. 1-847-647-0433. Kalbame ir rusiskai. Klausiti Jurijus arba Leonidas.

DRAUGO biuletenis
TURGUS
Tel. 773-585-9500
Fax. 773-585-8284

vardas _____
pavardė _____
adresas _____
miestas _____
telefonas _____

MAŃO NEMOKAMAS SKELBIMAS

Siųskite paštą arba faksu:
DRAUGAS
4545 W. 63 St.
Chicago, IL 60629.

Pirmą kartą...

prenumeruojant DRAUGĄ (JAV) gaunate nuolaidą. Tik \$65 metams (\$35 — pusei metų). Atsiųskite savo vardą, pavardę, adresą ir telefono numerį kartu su mokesčiu (DRAUGAS, 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629).

vardas, pavardė

adresas

miestas, valstija, zip

telefono numeris

...IVAIRŪS...

* Išsinuomosime 2 ar 3 mieg. butą Brighton Park rajone arba netoli šio rajono. Tel. 773-671-7987 ar 773-254-0256.

* 50 m. moteris ieško darbo žmonių priežiūroje gali gyventi kartu. Kalba angliskai ir turi rekomendacijas. Tel. 773-552-3787.

* Vyras ir moteris, turintys patirties, gali dirbti kartu, prižiūrėti senelius. Kalba angliskai, vairuoja. Tel. 773-474-1883.

* Jauna moteris ieško darbo senelių ar vaikų priežiūroje. Turi automobilį, kalba angliskai, turi patirties. Tel. 708-430-9878 arba 708-655-3691.

* Moteris ieško valymo darbų. Tel. 773-247-9247.

* Ieškau auklės kelioms valandoms, gyvenančios Brid-

geporte. Tel. 773-247-9247.

* Moteris ieško ofisų valymo darbo. Tel. 708-220-3202, palikti žinutę.

* Moteris, baigusi "Medical Billing" kursų, ieško pastovaus arba "part time" darbo, arba gali dirbti tik šeštadieniais. Tel. 630-854-6178.

* Energinga 32 m. moteris, gyvenanti Lisle, ieško valymo darbų. Tel. 630-709-5443.

* Vyriškis ieško darbo prižiūrėti senus žmones ir moka mėnesio atlyginimą. Tel. 630-789-6128, 773-398-1949.

* Statome dekus, įrengiame „basement“, dažome, keičiame kilimus, klojame plyteles, statome garažus ir priestatus. Tel. 630-854-5938 mob., 630-243-9018.

NORĖJAU PRANEŠTI, KAD DABAR GALĖSITE MAN PASKAMBINTI PIGIAU!!!

TIK! DABAR 15.9 CT.

min į LIETUVĄ

DIAL NOW

(708) 386 0556

ROLANDAS — LITHUANIA

VALDAS — USA

DĖMESIO! DĖMESIO!

Neseniai atvykote, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraštyje brangiai kainuoja? Ne bėda.

DRAUGAS jūsų skelbimą išspausdins nemokamai.

Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į

DRAUGO administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

Buvęs prezidentas supeikė R. Paksą dėl užsienio politikos klaidų

Atkelta iš 1 psl.

„Pačiu aukščiausiu lygiu nusiję vadinamajai diplomatinėi žvalgybai vieną iš savo pagrindinių užsienio reikalų patarėjų — tai yra prezidento sprendimas, ir aš negaliu daugiau komentuoti“, sakė V. Adamkus. Jis taip pat pažymėjo, kad tarptautinėje tautos stabilizavimo misijoje Irake aktyviai dalyvauja Lietuvos kariškiai, Irako reikalais nuolat rūpinasi Užsienio reikalų ministerija.

V. Adamkus neapėjo ir tarp politikų kilusios diskusijos dėl prezidento vadovaujamos Užsienio politikos koordinavimo tarybos (UPKT) veiklos bei įtampų, tyrančios tarp Prezidentūros ir Užsienio reikalų ministerijos.

„Užsienio reikalų koordinavimo tarybą sukūrė prieš mane dirbęs prezidentas Brazauskas. Per 5 metus aš niekada ją nesinaudojau kaip valdžios įrankio. Nes iš tikrųjų Konstitucijoje tokia prezidentinė taryba nėra įteisinta. Ir Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas šioje diskusijoje yra teisus“, sakė V. Adamkus.

A. Paulauskas neseniai nusiję laišką prezidentui, kuriame teigiama, kad UPKT gali nenustatyti jokių įstatymų, tarp jų — ir Konstitucija. Seimo pirmininko rašte tvirtinama, kad tarybos veikla pažeidžia valdžių pasidalijimo principą, mat ji įtraukti ne tik Prezidentūros, bet ir jai nepavaldžią institucijų atstovai iš Seimo ir vyriausybės. Todėl Seimo vadovas siūlo tarybos teises ir galias įtvirtinti specialiu dokumentu, kuris atitiktų parlamentinės valstybės principus.

V. Adamkus teigė, kad jo kadencijos metu užsienio politikos koordinavimo tarp Prezidentūros ir URM problemų „tikrai nebuvo“. „Nemanau, kad jos dabar turėtų koki rimtą pagrindą. Problemos čia gali būti sukurtos tik dirbtinai ir tik iš ambicijų. Mūsų užsienio politiką visai nebloggeriai koordinavo ir koordinuoja Užsienio reikalų ministerija. Nereikia jai trukdyti. Iš viso, labai abejoju, ar mūsų Konstitucija leidžia prezidentui koordinuoti vyriausybės darbą. Aktyviai bendradarbiauti, atkreipti dėmesį į sprendimas — taip, tai prezidento pareiga. Bet vadovauti vyriausybei prezidentas negali. Tokia yra mūsų Konstitucija ir jos turime laikytis visi“, sakė V. Adamkus.

„Linkėčiau prezidentui Paksui stiprinti savo autoritetą tarp Europos Sąjungos ir NATO šalių. Būtent tai, o ne vidaus ginčai dėl užsienio politikos koordinavimo, šiandien yra svarbiausia“, sakė buvęs prezidentas.

V. Adamkus, apklausęs duomenimis, kartu su prezidentu R. Paksu, dabar yra vieni didžiausių autoritetų Lietuvos visuomenėje.

„Linkėčiau prezidentui Paksui stiprinti savo autoritetą tarp Europos Sąjungos ir NATO šalių. Būtent tai, o ne vidaus ginčai dėl užsienio politikos koordinavimo, šiandien yra svarbiausia“, sakė buvęs prezidentas.

V. Adamkus, apklausęs duomenimis, kartu su prezidentu R. Paksu, dabar yra vieni didžiausių autoritetų Lietuvos visuomenėje.

V. Adamkus, apklausęs duomenimis, kartu su prezidentu R. Paksu, dabar yra vieni didžiausių autoritetų Lietuvos visuomenėje.

Prezidentas: kalbos apie vizitą Kaukaze — politikavimas

Atkelta iš 1 psl.

ir lapkričio arba gruodžio mėnesiais įvyks. Jo nuomone, naujo Lietuvos prezidento vizitas JAV turi prasidėti nuo susitikimo su JAV prezidentu.

„Tai labai svarbu. Tai pakelia dviejų valstybių santykius į

naują kokybinį lygį“, sakė R. Paksas.

Kita vertus, prezidento teigimu, ne tik Lietuvai, Baltijos regionui, bet ir visai Europos Sąjungai yra labai svarbus Pietų Kaukazas.

Anot R. Pakso, šis regionas

yra svarbus platesnės Europos kontekste, ekonominių ir kitų tikslų požiūriu.

Prezidentas pažymėjo, kad apie savo vizitą į Pietų Kaukazą jis buvo informavęs aukštą Europos Komisijos pareigūną Guenter Verheugen.

surenkant juose buvusius dirbinius, kitus archeologinius radinius, naikinamas archeologinis paveldas.

Kultūros vertybių apsaugos departamentas kreipėsi į policijos, Valstybės saugumo ir Muitinės departamentus bei Valstybinę sienos apsaugos tarnybą, prašydamas atkreipti dėmesį į įvairias meno vertybes bei dirbinius į užsienį vežančius piliečius, kurie kartu su kitais daiktais gali bandyti išvežti ir archeologinius radinius.

Kapų plėšikai pilkapiams padarė neįkainojamą žalą

Atkelta iš 1 psl.

R. Kraujalio teigimu, Anykščių ir Ignalinos rajonuose policija pradėjo ikiteisminius tyrimus dėl didelės kultūrinės reikšmės turinčių vertybių sunaikinimo.

Už šiuos pažeidimus gresia baudžiamasis suėmimas arba laisvės atėmimas iki 5 metų.

Specialistai mano, kad pilkapiuose metalo iešiklių pagalba aptinkamos kapų vietos, iškasamos negilios duobės ir surinkamos kapų ikapės, pa-

liekant išbarstytus mirusiųjų palaikus. Spėjama, kad šie nelegalūs kasinėjimai buvo atlikti pasitelkiant aukštos kokybės metalo susekėjus (detektorius), kadangi nė viename pilkapyje po jų savavališko iškasinėjimo neaptikta jokio metalinio archeologinio radinio.

KVAD nuomone, visi šie kasinėjimai yra susiję su neteisėtu archeologinių radinių išvežimu į Europos valstybes. Specialistų teigimu, tokių neteisėtų kasinėjimų metu išplėšiant kapus,

Rusijos informacija apie naftos telkinį „D-6“ — dokumentų „kratyns“

Atkelta iš 1 psl.

tačiau netrukus paaiškėjo, kad tai yra paprastas leidinys, o aplinkos ministras Artūras Kundrotas išsiekė suabejotą, ar tie dokumentai gali būti pakankami išvadoms dėl „D-6“ telkinio poveikio aplinkai padaryti.

Atsakydamas į kai kurių politikų pastabas, kad Lietuva turi tokį pat pavojingą Butingės

terminalą, V. Adamkus teigė, Butingės terminale atliekama ne gavyba, o naftos perpilimo iš terminalo į laivus operacijos. „Ten yra visos galimybės per minutę ar dvi sustabdyti bet kokią avariją ar išsiliėjimą į Baltijos jūrą. To negalima padaryti su grėžiniu. Jei ten įvyksta nelaimė, nesustabdysi per minutę ar dvi, ekologinė tarša bus milžiniška“, sakė V. Adamkus.

milžiniška“, sakė V. Adamkus.

Paklaustas, ar sutiktų būti derybininku su Rusija dėl telkinio naudojimo, V. Adamkus sakė manęs, kad jam juo tapti nebūtų tikslinga. Jo teigimu, jam geriausia būtų išnaudoti savo, kaip UNESCO geros valios ambasadoriaus, nuostatą, o ne sėsti prie stalo ir aiškintis detales.

Po grasinimo susidorojimu sustiprinta Vilniaus mero apsauga

Atkelta iš 1 psl.

daugiau nei įprastai policijos pajėgų.

Šventė prasidėjo be nesu-

pratimų. Skambučio išvakarėse ketvirtadienį Vilniaus merui Artūru Zuokui buvo atsiųstas laiškas su milteliais, kuriuos dabar tiria ekspertai.

Vilniaus miesto policijos III komisariate dėl abiejų faktų pradėtas ikiteisminis tyrimas. Policija pranešė, kad ėmėsi papildomų priemonių užtikrinti Vilniaus mero saugumą ir rekomendavo jam vengti masinių susibūrimų.

Pats A. Zuokas linkęs laikyti grasinimus „nevykusių mė-

ginių pokštų“.

„Kaip laisvai judėjau, taip ir judėsiu“, sakė 35 metų A. Zuokas.

Jis yra ir liberalcentristų partijos vadovas.

Liberalcentristai turi daugumą Vilniaus miesto taryboje, bet yra opozicinė jėga Seime.

* Švedijos užsienio reikalų ministrės Anna Lindh nužudymas pakoregavo ir Lietuvos premjero Algirdo Brazauskio planus. Švedijos premjeras Goran Persson dėl tragedijos atšaukė penktadienį turėjusį įvykti susitikimą su Lietuvos politiku. (LR-Elta)

* Trijų nepilnamečių vaikų motina mirtinai sužalota per Lietuvos kariuomenės šaudymo pratybas Rukloje. Nepaisant išskaitinų perspėjimų, signalinių vėliavų bei aidinių šūvių (kariuomenės pratybos vyko jau antra diena), šaudyklos prieigose žmonės grybavo. Ruklos gyventoją Alą Višinskaitę pakirto atsitiktinė kulka, atlėkusi į pamiškę iš už 1,325 metrų esančios karinės šaudyklos. Jonavos rajono policija bei apylinkės prokuratūra pradėjo ikiteisminį nužudymo dėl neatsargumo tyrimą. Savo tyrimą atlieka ir Karo policija bei Krašto apsaugos ministerijos generalinė inspekcija. (KD-Elta)

A + A STEFANIJA GERDVILYTĖ RUDOKIENĖ

Mirė 2003 m. rugėjo 11 d., sulaukusi 92 metų.
Gimė Roseland, IL. Gyveno Brighton Parke, anksčiau Cicero, IL.

Velionė buvo žmona a.a. dr. Antano Rudoko ir sesuo a.a. Alfonso Gerdvilio.

Velionė bus pašarvota pirmadienį, rugėjo 15 d., nuo 8 v.r. iki 9:30 v.r. Fortuna Brothers laidojimo namuose, 4401 So. Kedzie Avenue, Chicago, IL. Iš laidojimo namų velionė bus atlydėta į Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią, kurioje 10 v.r. bus aukojamos gedulingos šv. Mišios už a.a. Stefanijos sielą. Po Mišių velionė bus palaidota šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji

Fortuna Brothers laid. namų tel. 773-523-7781.

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 ST.
ALL PHONES
1-708-430-5700

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS - DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)
GERALD F. DAIMID
4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5200 W.95 St. 5948 S. Archer Ave.
Oak Lawn, IL 9900 W.143 St.
Orland Park, IL
12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)
ALL PHONES
1-773-523-0440

PALOS — GAIDAS

FUNERAL HOME

• Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
• 10 minučių nuo šv. Kazimiero lietuvių kapinių
11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410

* Marijampolės savivaldybė nusprendė skirti lėšų ir užbaigti ilgus metus griuvusį Liudvinavo kultūros rūmų statinį. Savivaldybė už 25,000 litų nupirko nebaigtą statyti pastatą. Pagal parengtą rekonstrukcijos projektą statins bus kiek sumažintas, o vėliau — baigtas. Tam prireiks apie 2.5 mln. litų. Po rekonstrukcijos jame įsikurs seniūnijos administracija, bus įrengtos kultūrinių renginių bei šarvojimo salės, kavinė.

* Kauno miesto sodininkų bei šios apskrities gyventojų puola agresyvios erkės. Jos tyko poilsiautojų

prie Kauno marių, Lampėdžių papludimyse, net prie Kauno centre esančių privačių namų. Nuo sausio mėnesio iki rugpjūčio 20 dienos dėl galvos smegenų uždegimo — erkinio encefalito — Kauno klinikose jau gydėsi 125 žmonės, o pernai per tą patį laikotarpį — tik 52. Pasak Kauno medicinos universiteto infekcinių ligų klinikos vadovo profesoriaus Alvydo Laiškonio, skiepytis nuo šios ligos reikia tris kartus, tačiau, pasak jo, net pasiskiepijus viena doze, tikimybė susirgti erkinio encefalitu yra kur kas mažesnė. (LR-Elta)

A + A VACYS MALECKAS

Mirė 2003 m. rugėjo 7 d. 1:56 val. ryto, sulaukęs 83 metų.

Gyveno Justice, IL, anksčiau Brighton Parke. Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 48 metus.

Nuliūdę liko: žmona Bronė Stonkutė, dukterys Gražina su vyru Raymond Swiatek, Regina su vyru Gintaru Žemaičiai, keturi anūkai — Adam ir Peter Swiatek, Paul ir Lauren Zemaitis, Lietuvoje 2 seserys — Jadvyga Maleckaitė ir Janina Vankevičienė su šeimomis.

A.a. Vacys priklausė Brighton Park Lietuvių Bendruomenei ir Anglų klubui.

Velionis pašarvotas penktadienį, rugėjo 12 d. nuo 3 v. p.p. iki 9 v.v. Gaidas-Daimid laidojimo namuose, 4330 S. California Ave., Chicago, IL.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, rugėjo 13 d. Iš laidojimo namų 9 val. ryto velionis bus atlydėtas į Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią, kurioje 9:30 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą. Po Mišių velionis bus palaidotas šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji.

Laidot. direkt. Gerald F. Daimid. Tel. 773-523-0440.

Draugo fondo garbės narių ir direktorių tarybos sekretorei

A + A BIRUTEI JASAITIENEI

iškeliavus į amžinybę, gilią užuojautą reiškiamė dukroms: JŪRATEI ir AUŠRAI su šeimomis, sūnui ALGIUI; broliams: VYTAUTUI, ŠARŪNUI ir EGIDIJUI su šeimomis, sesei OTILIJAI, tetai BRONEI, pusbroliui ALGIMANTUI su šeima ir kitiems giminėms JAV ir Lietuvoje.

Liudime kartu su visa JAV Lietuvių Bendruomene, netekus didžiosios visuomenininkės, šimto darbų ir pareigų atlikėjos.

Draugo fondo direktorių taryba

„Valstiečių laikraščio“ labdaros fondas „Kaimo vaikai“, nuoširdžiai užjautia

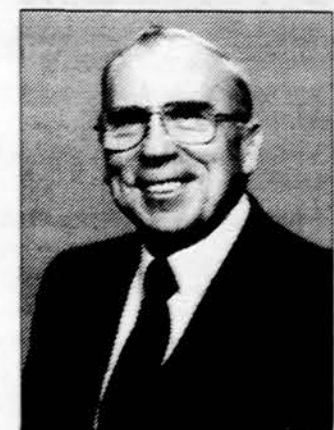
A + A BIRUTĖS JASAITIENĖS

artimuosius, bendradarbius ir visus, kuriuos prisilgė velionės mirtis. Šią liūdesio valandą pažadame eiti Birutės Jasaitienės jau parengtu keliu. Ginsime silpną, rūpinimės vaikystės žeme taip, kaip mus mokė ir pati darė Birutė Jasaitienė.

Regina Švobienė
„Valstiečių laikraščio“ labdaros fondo „Kaimo vaikai“ koordinatore

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A + A VINCAS BAZIS



Minėdami liūdnos netekties pirmas metines mylimo vyro, tėvo ir brolio, maloniai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šv. Mišiose šeštadienį, rugėjo 20 d. 11 val. ryto šv. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Parke ir prisiminti velionį savo maldose. Po šv. Mišių bus paminklo pašventinimas šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Žmona Dana, duktė, žentas, sesuo ir kiti giminės

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Violeta Urmana su Claudio Abbado po R. Wagner „Parsifal“ (Kundry). Salzburg Easter Festival, 2002.

Metropolitan opera kasmet leidžia brangų kalendorių šimtų tūkstančių egzempliorių tiražu. Birželio mėnesio puslapyje puošia Violetos Urmanos ir Plácido Domingo nuotrauka iš Richard Wagner „Parsifal“ operos spektaklio, kai ji pirmą kartą dainavo Metropolitan.

Violetos Urmanos koncertas Morton gimnazijos auditorijoje vyks rugsejo 21 d. 3 val. p.p. (J. Sterling Morton H.S. Auditoria, 2423 So. Austin Blvd., Cicero, IL.). Bilietus galima įsigyti „Seklyčioje“ (2711-15 West 71st Street, Chicago, IL 60629); tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6909. Ateinantį sekmadienį, rugsejo 14 d., bilietai dar bus parduodami Lemonte, Pasaulio Lietuvių centro vestibulyje, po 9 ir 11 val. šv. Mišių. Del bilietų ir aukų galima kreiptis į organizacinio komiteto narę Ireną Kriaučiūnienę tel. 630-734-9626 arba adresu, 806 Kenmare Dr., Burr Ridge IL 60527.

Kasseliškiai nesnauskite!

Jau tik savaitė liko iki buvusios Kasselio gimnazijos mokinių suvažiavimo-pobūvio, kuris vyks rugsejo 20 d., šeštadienį. Prasidės 4 val. po pietų Mišiomis įėjusių koplyčioje (prie Jaunimo centro Čikagoje), po to vyksime į čekų restoraną „Klass“, 5734 W. Cermak Rd., Cicero, Skubėkite skambinti Olimprijai Baukienė-Jelmokaitei 708-863-9849, Ritonei Rudaitienei-Tonkūnaitei 630-257-6451 arba Edvardui Šulaciui 708-652-6825. Argi neįdomu susitikti po daugelį metų, pamatyti, kiek pasikeitė ir paseno buvusieji klasės draugai (mes patys tai visai nepasikeitė...), ką jie pasiekė gyvenime? Sueikime dar kartą! Jau yra užsiregistravę apie 60 asmenų iš įvairių JAV vietovių. Panašus suvažiavimas įvyko 1962 m. rugsejo 1 d., Vycių salėje Čikagoje. Jis anuomet sutraukė apie 70 dalyvių.

Aldona Šoliūnienė, pasižymėjusi skaniu maisto gaminiu, yra vyriausia šeimininkė „Vaiko vartai į mokyklą“ ruošiamose Derliaus pietuose, rugsejo 28 d., sekmadienį, po 11 val. Mišių, PLC. Bilietų užsakymus priima Rita Vencloviene tel. 847-940-0283.



Šį rudenį Zions Lietuvių liuteronų parapijos patalpose pradėjusio veikti vaiku darželio lietuviškai kalbantiems vaikams pirmieji aukletiniai su auklėtojomis

Čikagos Lietuvių Venclozės draugijos metinis susirinkimas įvyks rugsejo 18 d., ketvirtadienį, 1 val. p.p., Šaulių namuose: 2417 W. 43 Str. Kviečiami visi nariai gausiai dalyvauti.

Lietuvoje jau išspausdinta Violetos Urmanos koncerto spalvota programa. Viršelio autorius — Arvydas Algiminas.

„Spindulėlis“ — lietuviškai kalbantiems vaikams nuo 3 iki 5 metų amžiaus vaikų daržis, pradėjo veikti Zions Lietuvių liuteronų parapijos patalpose, 9000 S. Menard, Oak Lawn, IL 60453. Vaikai priimami visai dienai ar pusei dienos; dviem, trim ar visom penkiom dienom savaitėje. Prityrusios mokytojos praveda pamokėles, pamoko vaikūčius dainelių, šokių, žaidimų. Vaikai išmoks bendrauti vieni su kitais, gaus tinkamus pagrindus sėkmingai pradėti mokslą pradžios mokykloje. Yra galimybė gauti valstybinę paramą, kuri padės padengti vaikų darželio mokesčių. Del registravimo ir kitos informacijos teirautis telefonais: 708-422-1433 arba 773-983-6517.



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET

CHICAGO, IL 60629

Tel.: 773-585-9500

TALKININKAI DRAUGO FONDE

Išėjusios organizaciniame visuomeniniame gyvenime tradicinė talka yra veiklos pagrindas. Visų mūsų organizacijų darbai, veiklos vadovavimas yra atliekami be atlyginimo, talkos būdu. Jei mūsų visuomeninio darbo atlikėjams būtų mokamas atlyginimas, tam reikėtų bent kelių Lietuvių fondų bei jų milijoninių lėšų.

Per dešimtmetį daug talkininkų reikėjo ir Draugo fondo pavasarį ir rudens vajų lankymui išsiuntimui papigintomis pašto siuntomis. Per dešimtmetį Draugo fondo vajų lankymui išsiuntimo dalyvavo beveik tie patys talkininkai, daug kartų padėję ir dienraščio „Draugo“ loterijos, kalendorių ir Kalėdų sveikinimų išsiuntimams. Per dešimtmetį lankymų siuntimo vadovavimą atliko Antanas Valavičius, paruošdamas siuntų grupavimą ir paruošimą. Per dešimtmetį, kaip ir šio rugsejo 3 d. Draugo fondo lankymų išsiuntimo dalyvavo talki-

ninkai: Algirdas Čepėnas, Ona Gradinskienė, Juozė Ivašauskienė, Vaclovas Jakovickas, Adelė Lietuvninkienė, Kazys ir Elena Majauskai, Vytautas ir Stefa Prialgauskai, Aleksas Smilga, Pranas ir Aldona Toraičiai, Antanas ir Viktorija Valavičiai ir Jurgis Vidžiūnas. Daug kartų talkininkavo Mindaugas ir Olimpia Baukai, Vaclovas Momkus, Jurgis Januškevičius, Julius Lintakas ir kiti. Visą dešimtmetį talkai vaišes ruošė Ona Gradinskienė ir Viktorija Valavičienė. Visą dešimtmetį DF lankymų siuntimas buvo atliekamas Tėvų marijonų vienuolyno svetainėje patalpose. Visiems priklauso labai didelė Draugo fondo padėka.

Jubiliejinio Draugo fondo rudens vajaus lankymai jau pasiekė „Draugo“ skaitytojus bei Draugo fondą, be kurio paramos „Draugas“ nebegaletų lankyti skaitytojų.

Fondo išdininkas

DAR NE RUDUO...

Prasideda mokslo metai, baigiasi atostogos. Daugelis tik atsidūsta: jau ruduo, jau vasaros nebėra... Neskubėkite atsisveikinti su vasara. Nuvažiuokime į Čikagos Botanikos sodą (Chicago Botanic Garden), 1000 Lake Cook Rd., Glencoe, IL, tel. 847-835-6840. Ne tik jame dar viskas žydi ir žaliuoja, bet iki spalio 31 d. galima pamatyti ypatingą parodą: „Chapungu: Custom & Legend. A Culture in Stone“ — Afrikos Shona tautos akmeninės skulptūros. Be to, vaikus tikrai sudomins miniatiūrinis traukinys (visas jo išdėstymas užima 7,500 kv. pėdų plotą). Traukinėli galima pamatyti iki spalio 26 d.

KAI PAVADINSI, NEPAGADINSI?

Daug lietuvių, o taip pat ir „Draugo“ skaitytojų, gyvena Čikagos priemiesčiuose. Ne tik Čikagos miesto, bet ir kitų valstijų gyventojai žino (arba yra girdę) šių apylinkių miestelių pavadinimus: Skokie, Waukegan, Joliet, Lombard, Brookfield...

Bet ne visada šie miesteliai buvo taip vadinami. Pvz., Skokie praėityje buvo žinomas Niles Center vardu; Brookfield — Grossdale; Waukegan — Little Fort; Joliet — Stone City, Juliet; Lombard — Babcock's Grove. O štai kai kurie kiti: Addison — Dunklee's Grove; Arlington Heights — Dunton; Des Plaines — Rand; Elmhurst — Hill Cottage; Evanston — Rudgeville; Harvey — South Lawn; Lincolnwood — Tessville; Oak Lawn — Black Oaks Grove; Oak Park — Saints' Rest; Kettletown's Grove — Oak Ridge; West Chicago — Turner's Junction; Tinley Park — New Bremen; Northbrook — Shermerville.

Paruošta pagal „Chicago Tribune“

FILMUOJA NUSIKALTELIUS

Paciuse nesaugiausiose, daugiausia nuo visokių nusikaltimų ir gaujų kenciančiose Čikagos apylinkėse, Čikagos policijos vadovybė pradėjo naudoti filmavimo aparatūrą, įtaisyta prie kai kurių lempų stulpų. Apie apylinkės priežiūrą ir apsaugą filmavimo aparatų pagalba iš anksto

buvo gyventojams pranešta. Niekas dėl to net nemanė protestuoti, nes doriems žmonėms iki gyvo kaulo įgriso nuolatiniai gaujų susisaujimai, apilėsimai ir kiti nusikaltimai, tapę kasdieniniu, juo labiau — kasnaktiniu — įvykiu.

Pirmieji aparatai įtaisyti Englewood apylinkėje (Čikagos pietinėje dalyje). Policijai jų pagalba jau pavyko susekti ir areštuoti kelis narkotikų pardavėjus bei kai kuriuos kitus nusikaltėlius. Jeigu šis mėginimas bus sėkmingas, tikima, kad tokių aparatų bus įtaisyta ir kitose apylinkėse. ChrScM

ČIKAGA, ILLINOIS IR IMIGRANTAI

Illinois valstija laikoma viena iš šešių kitų — Kalifornijos, Floridos, New Jersey, New York ir Texas — valstijų, vadinamų „imigrantų vartais“. Šiose šešiose valstijose gyvena apie du trečdaliai užsienyje gimusių žmonių, legaliai atvykusių į Jungtines Valstijas.

Nors imigrantai iš pradžių apsigyvena šiose valstijose, ilgainiui, kai geriau susipažįsta su Amerika, pradeda sklaitytis po kitas. Anksciau daugelis atvykėlių stengdavosi apsigyventi Čikagos apylinkėse, kur susibūrė daugiau jų tautiečių (tai darydavo ir lietuviai, įsikurdami Bridgeporte, Brighton Parke, Cicero, Marquette Parke). Pastaruoju metu, ypač europiečiai imigrantai, pasiskirsto maždaug vienodai tarp Čikagos miesto ir priemiesčių.

Labiau prie savųjų laikosi meksikiečiai, kiniečiai, indai, lenkai ir kai kurie kiti. Priemiesčiai patraukia savo geresnėmis mokyklomis, saugesne, švaresne aplinka, bet mieste galima greičiau rasti darbą ir apsieiti be anglų kalbos, jeigu naujieji imigrantai apsigyvena tarp savo tautiečių.

Pagal vėliausio gyventojų surašymo duomenis, 2002 m. Čikaga atvyko (legaliai) iš Meksikos — 10,772 žmonės; Indijos — 4,756; Lenkijos — 4,591; Kinijos — 2,540; Filipinų — 2,272; Bosnijos-Herzegovinos — 1,743; Pakistano — 894; Ukrainos — 878; Korėjos — 737 ir kt. Kiek imigrantų atvyko iš Lietuvos, nežinoma.

Pagal „Chicago Tribune“ duomenis



Balzko Lietuvių kultūros muziejaus Moterų gildija, švenčia savo veiklos 35-ąją sukaktį sekmadienį, rugsejo 14 d., 1:30 val. p.p., Willowbrook restorane. Jos narsės su padėka ir maloniais jausmais prisimena pirmuosius darbo žingsnius bei energijos srovę, kuri turėjo nešti į ateitį. Nuotraukoje (iš kairės) vienos pirmųjų Moterų gildijos narių: Aldona Olienė, Leontina Dargienė, Lietuvos garbės konsule Juze Dauzvardienė (mirusi), Margi Mankienė ir gildijos steigėja Irena Balzekienė (taip pat mirusi).

Rugsejo 21 d. Lemonte Violetos Urmanavičiūtės-Urmanos koncerto bilietai nebus parduodami.

Morton auditorijoje bilietų kasa koncerto dieną bus atidaryta nuo 12 val. iki 2:15 v.p.p. Čekiai nebus priimami.

750 dol. auka Violetos Urmanos koncertą rugsejo 21 d. paremė dr. Žiba Zaparackas. Organizatoriai dėkoja.

Į Violetos Urmanos koncertą rugsejo 21 d. autobusus iš Marquette Parko, nuo Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčios (aikštelėje bus galima palikti automobilį) išvyks 1 v. p.p., o iš Brighton Parko, nuo Švč. M. Marijos Nekaltojo Prasidėjimo bažnyčios, 1:30 v. p.p. Bilietus galima įsigyti „Seklyčioje“ (2711 West 71st Street, Chicago, IL 60629) tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6909.

Magdalena Barauskienė, gimusi Lietuvoje, Marijampolės rajone, mirė 2003 m. rugsejo 4 d. Los Angeles mieste. Bus palaidota Holy Cross Cemetery Culver City, CA. Lūdesys liko dukra Rimantė ir sūnus Stasys su šeima.

Atveskite savo vaikučius į „Pipirų ratelį“, kuris veikia pirmadieniais, antradieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 9:30 v.r. iki 11:30 v.r. ir trečiadieniais nuo 12 v.p.p. iki 2 val. p.p. (Vaikai lanko kartu su tėveliais arba seneliais). Renkamės Lemonte, PLC. Kreipkitės į Rimą (Stroputę) Geimer 773-775-9498 tarp 9 v. r. ir 5 v.v. Vaikus priiminsime tik iki spalio 1 d.

Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Arvydas Daunoravičius lankysis „Seklyčioje“ rugsejo 17 d., 2 val. p.p. Trečiadienio popietį lankytojai nekantariai laukia pažadeto konsulo vizito. Su svečiu supažindins LR gen. garbės konsulas Vaclovas Kleiza. Visi maloniai kviečiami ir laukiami. Atvykite!

Rugsejo 14 d., po 10:30 v. šv. Mišių visus kviečiame į Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salę, kur galėsime papietauti. Šie pietūs yra ruošiami Šiluvos atleidų pabaigai. Norėdami sutaupyti jūsų brangų laiką, kad nereikėtų grįžti į namus ir vėl atvykti į Šiluvos atleidų procesiją, mes siūlome papietauti.

Filatelistų draugija „Lietuva“ kviečia visuotinį narių susirinkimą rugsejo 14 d., sekmadienį, 12:30 v. popiet, Balzko Lietuvių kultūros muziejaus „Gintaro“ salėje. Po susirinkimo — vaišės ir papildomas. Bus daroma bendra dalyvių fotografija draugijos spaudai. Kviečiami nariai bei visi, kurie domisi Lietuvos filatelija.

Autobusas į V. Urmanos koncertą rugsejo 21 d. iš PLC išvyks 2 v.p.p. ir parvės atgal po koncerto. Registracija tel. 708-346-0756 arba 630-243-0791.

Organizatoriai išpeja, kad prasidėjus koncertui nebus įleidžiama į salę.

Romas ir Nilza Kartanavičiai, pirkdami bilietus į Violetos Urmanos koncertą, paliko 70 dol. auką koncertui paremti. Organizatoriai dėkoja.

Korp! Neo-Lithuania vyr. valdyba kviečia visus golfo megejus į metinę golfo iškylą š. m. rugsejo 14 d. Gleneagles Country Club, 13070 McCarthy Rd., Lemonte. Visas pelnas skiriamas stipendijoms. Kviečiame ir ne golfo entuziastus atvykti į vaišes po golfo iškylos ir susipažinti su šių metų stipendininkais. Daugiau informacijos — skambinti Edui Modestui — 630-794-0500.

SKELBIMAI

Advokatas
Vytis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

IMIGRACINIS TEISĖS ADVOKATAS
AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

• **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite St. Casimir Memorialis, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsime apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidavta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6355.

• **FANTASTIKA! TO DAR NIEKAD NEBUVO!** Tik 15,9 cento skambinant į Lietuvą, 4,9 cent JAV bet kada. Jokių papildomų mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Kreipkitės vakarais lietuviškai į DIAL NOW atstovą su 9 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. Naudodami DIAL NOW paslaugas, tuo pačiu remiate išėjusios lietuvišką žiniasklaidą. DIAL NOW — patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

• **Aa Julius Susmaro** atminimą pagerbiant mirties metinių progą Emilija Susmarienė atsiuntė \$100 auką „Dieviško Kryžiaus“ Lietuvos benamių paramos fondui padėti Lietuvoje vargingiausiai gyvenantiems. Fondo steigėjęs pagedavimu, fondo direktorius Lietuvoje yra kardinolas Audrys Juozas Bačkis, o JAV Indrė Tjūnelienė. Nuosirdziai dėkojame, „Dieviško Kryžiaus“ fondas („Divine Cross Fund for the Homeless“) 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Aukos nurašomos nuo mokesčių.

Advokatas
Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Advokatas
GINTARAS P. ČEPENAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

• **Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai.** Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• **Baltic monuments**, 1106 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-0791. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Pageidaujant atvykstame į namus.

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos ir amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609**. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• **„Saulutė“**, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaitiams, beglobiams ir invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Antonina Spakauskas \$20, Marija Vygantienė \$240 pradedant metams remti mergaitę, Vanda Bagdonienė \$240 tęsiant berniuko metinę paramą, Amalia Jagutienė \$240 tęsiant mergaitės metinę paramą. Labai aciū, „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089, tel. (847) 537-7949. TAX ID #36-3003339.